

Temperatura en Manila  
de ayer a las 2:40 p. m. 29.9  
de hoy a las 6:10 a. m. 19.7

# LA VANGUARDIA



Temperatura en Baguio  
A las 2 p. m. de ayer, 18 (64.4)  
A las 6 a. m. de hoy, 13 (55.4)

ANO XXVI. NUM. 266

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE  
Información Mundial, Local y Servicio de Provincias.

MANILA, I. F., LUNES, 9 DE DICIEMBRE, 1935

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1919)

12 PAGINAS—7 CTS.

## HAY NUEVA FORMULA DE PAZ

### Mañana volara a Manila el "Phil. Clipper"

REMONTARA  
LAS 7:00 A. M.  
DESDE ALAMEDA

segunda posposicion  
ha debido al mal  
estado del tiempo

La "Associated Press"  
8 de diciembre.—El vuelo  
del Philippine Clipper al través  
del Pacífico, en dirección a Manila,  
se ha aplazado hasta las tres de  
mañana, lunes (7 a. m.  
de mañana, hora de Manila).  
Las autoridades de la Pan American  
autorizadas para dar el orden  
de posposición, desandando antes  
los contactos inalámbricos  
con los barcos en el  
esperando otros informes so-  
bre el estado del tiempo.  
Los planes originales, el  
Clipper debía remontarse  
antes el mismo día de la lle-  
gada del China Clipper, el viernes  
pero a instancias de los ha-  
bitantes de Hawaii, se aplazó el via-  
je este día, domingo. Hawaii  
no convenía que el Clipper  
volviera al sábado, porque de to-  
do modo la correspondencia se  
había repartido el lunes.  
La posposición se  
realizó el tiempo  
normalmente, esta segunda pos-  
posición del vuelo se ha debido al  
mal estado del tiempo.  
El primer vuelo trans-pacífico,  
siguiendo la ruta trazada por el  
China Clipper, el Philippine Clipper  
lleva unas 15,000 cartas para  
Midway, Wake, Guam  
y Honolulu.  
Tanto las autoridades de  
Hawaii como las de Manila, han anun-  
ciado el vuelo del China Clipper, otro  
vuelo de Honolulu a Manila, el cual  
saldrá de Baltimore pa-  
ra dentro de una semana.  
El tercer Clipper, construido  
por las líneas de Glenn Martin en  
California, también será utilizado en  
vuelo trans-pacífico. En su  
lugar se publica en la página 10)

#### Primeros franciscanos



He aquí al grupo de los primeros filipinos ordenados franciscanos. El acto tuvo lugar en la mañana de hoy en la iglesia parroquial de San Francisco del Monte, donde se halla establecido el noviciado. Ellos son:  
Primera fila, de izquierda a derecha: Fr. Mariano Sarte, Antonio Luto y Jesus Subre. Segunda fila, Fr. Isaac Cano, Eleuterio Peregro, Julio Obial y Gerardo Uricano.

#### PREPARACION INTENSA DEL PAIS SE URGE

La defensa de la nación es esencial, recalca Pedro Guevara

Dando un toque de atención hacia el peligro que afrontan los pequeños países ante la divisa que han vuelto a adoptar las grandes potencias, de "construir imperios" y esbozando a grandes rasgos la imperiosa necesidad de una cooperación nacional para la realización del programa de defensa nacional, buscando fondos mediante la creación de nuevas fuentes de ingreso, el ex-comisionado residente Pedro Guevara, en su discurso pronunciado en el acto del concurso de oratoria del "Columbian Institute" esta mañana hablo ampliamente de algunos de los principales problemas que afronta Filipinas, especialmente el de la defensa nacional.

"Invitar el capital americano a las Islas con el fin de que el gobierno pueda obtener mayores ingresos necesarios para el desarrollo del programa de defensa fue otro de los puntos sugeridos por el ex-comisionado Guevara. También llama la atención hacia la necesidad futura de un cuerpo completo de aviación y una armada como parte del plan de defensa de las Islas en vista de la posición topográfica de estas.

Es imprescindible la defensa Nacional.

Algunos párrafos importantes del discurso del ex-comisionado Guevara van a continuación:

"El gobierno que acaba de inaugurar es el nuestro pueblo un completo dominio propio de nuestros asuntos domésticos. La responsabilidad de conservar su estabilidad descansa en nosotros. Para conseguir este objeto de gobierno (Continúa en la última página)

#### La Comision de Elecciones se reúne



Primera reunion de la Comision Electoral, celebrada esta mañana en la sala de sesiones del Tribunal Supremo. En la fotografia aparecen: (1) Diputado Anacleto Ramos; (2) Magistrado Carlos Imperial; (3) Magistrado Antonio Villa-Real, Presidente de la Comision; (4) Magistrado Claro M. Recto; (5) Diputado Claudio Sandoval; (6) Diputado Gregorio Perfecto; (7) Diputado Ruperto Kapunan; (8) Diputado Nicolas Rafols y (9) Diputado Agaton R. Yanson. El que no tiene numero es el Sr. Ignacio Gonzalez que actua de Secretario.

#### PRONTA VISTA DE PROTESTAS

No se permitirán demoras innecesarias para las causas electorales

Rompiendo precedentes seguidos hasta ahora en las protestas electorales ante el ramo legislativo del gobierno y demostrando que su objeto principal es conceder justicia verdadera, la Comision Electoral integrada por Magistrados y Diputados, se reunió por primera vez esta mañana en la misma sala de sesiones del Tribunal Supremo, a diferencia de los anteriores comités electorales de la Legislatura que celebraban sus sesiones en el mismo edificio legislativo.

En la sesión de esta mañana como norma importante se resolvió oír y decidir las protestas electorales lo rápidamente posible a fin de no demorar la administración de la justicia.

Varios acuerdos también se tomaron esta mañana en su mayoría tendientes a establecer las bases o reglas de procedimiento que se ha de seguir en la sustanciación de las protestas.

Por de pronto, se nombró un comité integrado por el Magistrado Antonio Villa-Real, y los Diputados Gregorio Perfecto y Ruperto Kapunan para preparar el reglamento de la Comision. Este comité someterá su proyecto de reglamento en la siguiente reunion de la Comision que será el jueves próximo.

Algunos de los principales acuerdos adoptados esta mañana son los siguientes:

1. El plazo para la presentación de las protestas electorales queda cerrado este día.
2. La contestación a la protesta tiene que presentarse dentro de 10 días, y deberá facilitarse 10 copias de la misma.
3. No se aceptará ningún gemurrujo o contestación que sea sancionada (Continúa en la última página)

#### Un juez investigara a Balmaceda, suspendido hoy por orden de Quezon

De acuerdo con las órdenes recibidas de Malacañang, el Director de la Oficina de Comercio, Cornelio Balmaceda, administrador de la emergencia arrocerá, ha sido instruido por el Secretario Eulogio Rodríguez, a las 10:00 de esta mañana, para hacer entrega de la Oficina de Comercio al Director auxiliar, Manuel Rustia, mientras dure la investigación que se ha de llevar a cabo en relación con los 10,000 sacos de arroz importados por el contratista Florencio Reyes.

Con el fin de rodear la investigación de toda garantía de imparcialidad, el mismo Secretario Rodríguez ha escrito este día al Departamento de Justicia rogando que se designe a uno de los jueces de primera instancia para hacerse cargo de la investigación. Se cree también que será designado investigador el Juez Sabino Padilla.

El Secretario, con el fin de exponer detalladamente el asunto al público, dió a publicidad este día el siguiente "statement":

"Inmediatamente después de haber recibido la orden del Presidente de Filipinas, he notificado al Director Cornelio Balmaceda, de la Oficina de Comercio de la orden de suspensión contra él, mientras esta pendiente el resultado de la investigación que se ha pedido al Departamento de Justicia.

"Los hechos que dieron lugar a la suspensión del Director Balmaceda pueden sintetizarse en lo siguiente (Continúa en la última página)

#### QUEZON SOMETE DOS BILLS MAS

Uno sobre redención de bonos y otro sobre el Banco Nacional

Recomendadas por el Presidente, la Asamblea Nacional tendrá bajo consideración, en este periodo de sesiones extraordinario, dos proposiciones legislativas, además del Bill de Defensa Nacional y el arbitrio de fondos para su sostenimiento. Esta misma tarde se leerán en la sesión de la Asamblea el mensaje del Jefe Ejecutivo sometiendo dos proyectos de ley y encareciendo la acción correspondiente de la misma.

Ambos proyectos son de carácter económico, refiriéndose uno a la redención de los bonos de la Manila Railroad Co. tenidos al presente por accionistas ingleses.

La redención de dichos bonos, con anticipación a la fecha convenida de su vencimiento, marginaría al erario, entre intereses y deficiencias de cambio, buenas millonadas de pesos.

El otro bill recomendado es para enmendar la carta orgánica del Railroad Co. (Continúa en la última página)

#### OTRO REFUERZO A CONSTABLES

El barrio de San Antonio sera evacuado. Traicion de algunos guias

Tal como se lleva actualmente la campaña en los montes de la Sierra Madre, donde los bandidos de Asedillo y Encallado, tienen su guarida, se cree que se requerirá mucho tiempo, posiblemente hasta muchos meses, para que el gobierno pueda coger vivos o muertos a los dos jefes bandoleros.

Un nuevo refuerzo de la Constabularia ha sido enviado este día a la zona de concentración en los alrededores del monte de San Antonio, donde es persistente el rumor de que Asedillo y Encallado continúan escondidos.

De acuerdo con los informes llegados a Manila, los soldados de la Constabularia tienen en la actualidad bajo una completa y estricta vigilancia la zona de concentración, la parte de la Sierra Madre que corresponde a la provincia de Laguna. Pelotones de ocho soldados cada uno están recorriendo separadamente todos los bosques en los alrededores de San Antonio pero no han podido encontrar huellas que indiquen el escondrijo de los bandidos.

Otro barrio sera evacuado

Los jefes de la Constabularia (Continúa en la última página)

#### RECTO ESTABLECE HOY UNA NUEVA DOCTRINA

Deroga una anterior sobre plazo de apelación en causas civiles

Este día se promulgo por la Corte Suprema en pleno, suscrita por todos los once Magistrados, y bajo la ponencia del Magistrado Recto, una decisión en que se formula una nueva regla sobre el plazo para apelar contra una sentencia o auto final cuando no se presenta moción de nueva vista. La doctrina anterior en esta jurisdicción era que dentro de cinco días después de dictada la sentencia o el auto apelable debe presentarse el aviso de apelación, si no se presenta moción de nueva vista, y dentro de los diez días siguientes la pieza de excepciones. Según esta nueva decisión del Magistrado Recto, la pieza de excepciones puede perfeccionarse dentro de treinta días desde la presentación de la pieza de excepciones (Continúa en la última página)

#### CUATRO HERIDOS EN CHOQUE DE AUTOBUSES

Un bus frena subitamente y patina lanzándose contra un camión

Cuatro personas resultaron heridas, una de ellas una chiquilla de apenas 3 años de edad, en un violento choque registrado proximo a las 10 de esta mañana en la prolongación de la Avenida Taft, dentro de la comprensión de Pasay, cuando un bus de la Meralco, No. TPU-867, cuyo chofer corría a mucha velocidad durante una lluvia fina que mojó el pavimento de asfalto de la Avenida, freno subitamente para evitar un choque contra un camión que iba delante y que había parado subitamente. Por el violento frenaje del bus de la Meralco, este patino en el pavimento resbaladizo y después de dar una vuelta entera en medio de la vía, dió contra un enorme camión del ejército No. U. S. A. 546 guiado por el soldado Ramon Domingo, que venia del Puente McKinley.

El bus de la Meralco cuyo chofer resultó herido, se lanzó contra el camión (Continúa en la última página)

#### Padres de familias catolicas se unen

Esta asociación la notado durante algun tiempo que el publico no esta protegido por ninguna institución de buen credito contra las tendencias dudosas de la cinematografía actual.

Esta es la razon de que ahora invite a las personas responsables, en especial a los padres de familias, a comunicarse con la oficina, bien por una visita personal, bien por un telefonema, para conocer a ciencia cierta del "grado moral" de la sesión cinematográfica.

#### CONGRESISTAS YA EN HONOLULU

ayer y a su encuen-  
salieron sesenta y tres  
ciones del ejército

La "Associated Press"  
8 de diciembre.—La co-  
gresional americana, que  
asistir a las fiestas inau-  
gura la Mancomunidad en  
llegado este día a Ha-  
y tres aeroplanos del  
americano salieron a reci-  
del presidente John Nance  
y a los congresistas, mien-  
tra embarca en el puerto.  
Los hawaianos y filipinas  
de la indumentaria típica  
representantes y los congresistas  
sonriendo, puso ante los  
de periodicos, mientras  
grupos de hawaianos  
de la hula-hula. Antes, sin  
de tomarse las fotografías,  
presidente llama a su lado  
señora. Entonces,  
muchas les cubrieron con  
de la famosa flor de la  
del tiempo humedo de  
dijo que, al llegar a  
cogería el primer tren pa-  
Honolulu, donde encontraría  
gobierno. Esta ansioso de  
Washington antes de las  
del congreso, que comenza-  
el día 20 de enero.

#### 88 MUJERES Y NIÑOS MUEREN EN RUSIA

Moscu, 8 de diciembre.—Ochenta y ocho mujeres y niños murieron en una avalancha de nieve que entero por completo dos viviendas en Kirovsk, en la península de Kola, dentro del círculo arctico.

El enorme aluvion de nieve sepultó las viviendas el jueves pasado, después de una violenta nevada.

Cuarenta y siete personas, heridas gravemente, fueron sacadas de la nieve y las ruinas causadas por el alud.

#### Guías que traicionan al Gobernador Cailles



Varios sospechosos arrestados al principio y puestos en libertad despues para ser usados como guías, traicionaron a los voluntarios mandados por el Gobernador Cailles de Laguna, segun los últimos informes. En la fotografia aparecen de izquierda a derecha, el jefe de policía de Pangasinan, R. Mijares, y los guías que han sido arrestados de nuevo por supuesta contabulación con los bandidos y traicion al contingente de voluntarios que dependia de ellos: Gabriel Gallardo, Damaso Capiz, Crispin Toque, Venancio Kalupig y Candido Toque.

#### QUEZON INAUGURARA UNA NUEVA PRACTICA

El Presidente Quezon, a partir de mañana, inaugurará una nueva practica en relacion con las sesiones semanales del gabinete. En adelante habrá dos sesiones cada semana del gabinete, una para tratar de asuntos que envuelven politica de gobierno y demas negocios públicos de importancia y otra para considerar asuntos puramente de rutina.

Los martes de cada semana, el gabinete se reunirá a las diez de la mañana para considerar asuntos públicos importantes y los miercoles, a la misma hora, la sesión del gabinete se empleará para la consideración de asuntos de rutina.

Esta practica como se ha dicho arriba, comenzará mañana en que se presentarán a la consideración del gabinete varios asuntos importantes de actualidad. Una probablemente se relacione con la redención de los bonos de ferrocarril que ha sido y objeto de una recomendación favorable por parte de un comité encabezado por el vicepresidente Osmeña. El arbitrio de fondos para los gastos de la defensa nacional, cuyo estudio se le encomendado al secretario Quirino de hacienda es posible que también sea planteado en la sesión de mañana del gabinete.

El Presidente Quezon ha autorizado este día el desembolso de la suma de P10,000 para el trabajo de socorro y rehabilitación en las provincias donde el tifón del pasado 15 de noviembre ha causado destrozos. El desembolso de esta suma se ha hecho bajo las disposiciones de las leyes 4160 y 4217.

#### El domingo proximo seran elegidas las finalistas

A la medianoche del domingo, 15 de diciembre, el concurso de eliminación de las candidatas del Concurso de la Mujer Mas Popular de 1935 que se celebra bajo los auspicios de los Periodicos de la TVT, va a tener lugar. Las 25 candidatas que recibían el mayor numero de votos hasta esa fecha seran elegidas como finalistas mientras que el resto de las candidatas seran eliminadas.

Un "tea party" se dara el honor de estas 25 finalistas en la tarde del sábado, 21 de diciembre. El objeto principal de este agasajo sera el que dichas candidatas se conozcan mutuamente y al mismo tiempo para conceder a la gerencia de la TVT una oportunidad de felicitarlas por su elección. Reglas especiales se montaron a un total de P1,075 se repartirán durante el acto que tendrá lugar en el nuevo Edificio de Rotogravado de los Pe-

#### Pangasinan azotada por el tifon; 3.a señal en Aparri

Las provincias al  
Filipinas, el tifon en el  
Pacífico se encontraba a  
de esta mañana en o cer-  
costa oriental del norte de  
segun nota del Observatorio  
esta mañana.

El tifon se esta moviendo con  
al oeste. Si cruza las la-  
del norte de Luzon abar-  
su trayectoria a las pro-  
de Cagayan, parte de la  
de las Montañas, y Ilocos Nor-  
de las Estrechas.

La primera señal se ha izado en  
Cajastip, a una distancia de  
del puerto, a distancia con-  
del cuadrante del este.  
Dominarán vientos  
del suroeste, los cuales  
llegar a adquirir bastante  
de Ilocos Norte se ha  
primera señal que indica  
un tifon lejano. En Vigan

Ilocos Sur, también se ha izado la primera señal.

La segunda señal se ha izado en Baguio, indicando que el centro del tifon pasara o esta pasando al norte a distancia considerable.

Dagupan tiene embarbolada la primera señal.

Manila hasta el mediodía de hoy tenía izada la primera señal, también. Vientos con lluvias pueden esperarse en la localidad, como efectos del tifon al norte de Luzon. Se dice que el tifon no es de mucha intensidad.

Cajastip, Pangasinan, 9 de diciembre.—El baguio que está pasando a cierta distancia causa muchos daños en esta provincia. Muchas casas de nipa han quedado destechadas, muchos arboles han sido derribados y varias líneas de telefono han quedado entrelazadas. El palay y otros productos agrícolas dejados en los campos para secarse (Continúa en la página 10)



Srta. RAMONA S. BELLEZA (Continúa en la página 8)

#### UN CANJE DE TERRITORIOS SE PROPONE

Inglaterra y Francia al fin deciden estar unidos contra Italia

(De la "Associated Press")  
Paris, 8 de diciembre.—Francia y Gran Bretaña han llegado a un completo acuerdo este día sobre una nueva base para el arreglo de la guerra entre Italia y Etiopia.

Frente a los clamores de desafío a la Liga de las Naciones y al mundo lanzados por el premier Benito Mussolini, de Italia, los observadores italianos creen que el nuevo plan brinda al belicoso Duce la última coyuntura de librarse de un embargo petrolero.

#### Canje de territorios entre Italia y Etiopia

Las nuevas proposiciones que proponen a un canje de territorios entre Italia y Etiopia, no llegan ni con mucho a las demandas de Mussolini, pero en los altos círculos franceses se estima que será difícil para este rechazarlas, porque representan un convenio completo entre Gran Bretaña y Francia, las cuales, por primera vez desde que se iniciaron las hostilidades, se unen recomendando el mismo plan.

Hasta aquí, Italia ha venido contando con las discrepancias entre Francia y Gran Bretaña para salvar el reino fascista de una ulterior aplicación de las sanciones de la Liga, incluso el embargo petrolero. Mussolini, al desafiar a la Liga y al mundo en su reciente discurso en el parlamento, aludió a las sanciones, llamandolas el "codigo penal" de la Liga.

Francia e Inglaterra estaran unidas

Las nuevas proposiciones de paz, anunciadas por el premier Pierre Laval de Francia, y Sir Samuel Hoare, (Continúa en la última página)

#### DESSYE PARECE AHORA UN SEPULCRO VACIO

Los habitantes por temor a nuevos bombardeos aereos huyen a los montes

Por James A. Mills  
Corresponsal de guerra de la Associated Press

Dessye, Etiopia, 8 de diciembre.—Esta ciudad, convertida en cuartel del Emperador Haile Selassie, ya atormentada por las bombas de los aeroplanos enemigos, parece ahora un gran sepulcro vacío, de donde la vida ha desaparecido por completo.

Los habitantes, sobrecogidos de terror, por miedo a nuevas "raids" de los escuadrones aereos fascistas, huyeron hacia las montañas en un exodo que duró toda la noche. Los etíopes fugitivos llevaban sobre sus espaldas sus últimas miserables propiedades. Algunos condujeron a los enfermos e inválidos a los sitios donde se sentirían mas seguros, al amparo de las montañas.

Las mujeres caminaban con sus hijos asidos a sus espaldas.

El Emperador Haile Selassie, que había manejado una ametralladora para rechazar el ataque inicial de los aeroplanos de bombardeo, ordenó a los habitantes que se despararasen por las montañas después del segundo ataque, en que las bombas incendiaron y destruyeron muchas casas, creando un nuevo (Continúa en la página 10)

# Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

## LOS NEGOCIOS EN PANGASINAN SE ESTANCARON

El mercado en general no tuvo reacciones en el mes de noviembre

Los negocios en general durante todo el mes de noviembre en la provincia de Pangasinan han permanecido estancados con las ventas limitadas y los precios de los artículos de primera necesidad estabulizados. El mercado en general ha carecido de reacciones extraordinarias y se ha distinguido por una limitación marcada. Muchos establecimientos han informado de negocios muy pobres durante el mes con las ventas equivalentes solamente a un 30 por ciento de las del mismo periodo de tiempo del año pasado. Este es el informe correspondiente al mes que acaba de espirar y sometido al director de la oficina de Comercio por el agente comercial de distrito, Sr. Antonio R. Quintos, de Dagupan, Pangasinan.

La temporada de recolección para el arroz, según el informe, esta en su apogeo aunque hay perspectivas muy poco halagüeñas para los arroceros debido a los fuertes tifones que desfogaron en aquella provincia. Las plantas de tabaco fueron también destruidas y actualmente el trasplante se esta verificando con gran actividad. Las cosechas arroceras correspondientes a esta temporada del año parecen haber sido las que mas sufrieron por el tifón del 16 al 18 de noviembre.

Con la existencia siempre en aumento, el mercado del arroz en la provincia de Pangasinan durante el mes de noviembre se mantuvo quieto con los precios declinando continuamente, a excepción de los días en que desfogó el tifón, cuando el mercado local del arroz, debido a la interrupción de las comunicaciones y la inhabilidad de los molendones de palay a transportar dicho cereal desde los campos, tuvo una reacción aguda pero que no duro sino embargo mas de una semana.

La copia siguió en su ascension debido a la mayoría en el mercado de Manila y a una existencia limitada en el mercado local donde el publico concentro sus esfuerzos en la recolección de las cosechas arroceras existentes. Buen corriente subió de P3.50 el pica a P4.50 hacia fines del mes mientras que el Resecado comenzo con un precio inicial de P4.00 por pica y se cerro en 4.80 hacia los ultimos dias de Noviembre.

Comenzando muy debil durante los primeros dias, el mercado del palay cobro brios durante la segunda semana y luego con el comienzo de la recolección de la variedad "inapostol" volvió a decaer durante la tercera semana. Inmediatamente despues del tifón del 16 al 18 de noviembre, volvió a subir inopinadamente manteniendose el alza durante los siguientes cuatro o cinco dias y volviendo a decaer hasta los ultimos dias del mes debido a la poca demanda del publico. La clase "ordinario" declino de P3.40 el cavan a P3.15 mientras que el "inapostol" comenzo en un nivel de P3.40 y termino con uno de P3.60

## El comercio domestico debe preponderar, declara Razon

### El presidente de la Nepa resume la filosofia basica del actual movimiento proteccionista

El país debe industrializarse porque cuenta con los elementos adecuados para llevar a cabo un programa de industrialización. El comercio doméstico debe ser preponderante y el volumen de los negocios no debe estar acaparado por manos extrañas.

En estos terminos resumió el Presidente Benito Razon, de la Nepa, la filosofia basica del proteccionismo en un discurso pronunciado en el reciente Congreso de Comerciantes, en qu también recalcó que la pequeña participación que los filipinos tienen hoy en el comercio, se debe no a su decantada incapacidad mercantil, sino a la desunión. También declaró que el movimiento proteccionista ni es prematuro ni es tardío y reiteró que es un instrumento de legitima defensa de los intereses del país y no un movimiento anti-extranjero.

### Texto del discurso

Los párrafos principales de su discurso van a continuación: "Los problemas que se van a tratar durante este día, sobre todo en esta sesión plenaria, tienen relación directa con las actividades de la Nepa y por esta razón, como humilde presidente de la misma, considero un deber y una satisfacción agradecer a los directores de esta Convención por haber señalado para el proteccionismo el tercer día de esta convención haciendo extensivo mi agradecimiento a los delegados aquí presentes, que han venido sin duda alguna impulsados por su interés en los problemas y propósitos que entraña el proteccionismo en Filipinas, dispuestos a prestar su concurso y su esfuerzo en la labor de orientarlo, fija y decididamente, para el libre desarrollo de la vida económica nacional.

por cada cavan de 50 kilos. La variedad locala oscila de P0.61 a P0.55 por arroba con tendencia descendente. El arroz siguió estrechamente las reacciones del palay. El mercado de la sal se mantuvo firme con los precios inmoviles. Cada cavan de 50 kilos se cotizó en P3.00. El maquey mostro tendencias de alza avanzando las cotizaciones unos 20 centavos. Debido a que todo el mundo esta ocupado ahora en las cosechas, las industrias domesticas han entrado en un periodo de paralización. Solo unos pocos se dedican a la copia así como a los sombreros de Calasiao.

Durante la temporada de recolección, un crecido numero de obreros de las provincias locales han invadido este sector para los trabajos de campo. Esta afluencia de obreros locales ha revidido el negocio de transportación aquí dividiendose las empresas locales los beneficios, especialmente la "Pangasinan Transportation Company".



BENITO RAZON Presidente de la Nepa

## OTRO 'PETIT' CARNAVAL ACABA DE TERMINAR

### Perspectivas de la industria de la casava probadas en Tayabas

El Carnaval en miniatura de Lucena termino brillantemente el 1.º de diciembre habiendo presidido las fiestas de cuatro días la Sra. Melba Gonzalez, de la high school de

dispensables en el hogar y en la vida, deseo llamar su atención hacia las exposiciones industriales que de año en año se exhiben en Manila y provincias. El mero hecho de que existe periódicamente una exposición industrial es una indicación clara de la existencia de industrias cuyo desarrollo y progreso dependen grandemente del patriotismo popular. Hacer propaganda de estas industrias y pedir que sean protegidas es la misión de la Nepa, su objetivo primordial. "Ademas de estas exposiciones industriales en el Carnaval y en otras ocasiones, tenemos la exhibición flotante o ambulante de la Oficina de Comercio y la del Centro de Contratación. Estas dos ultimas cantidades muestran palpablemente la existencia de la industrialización. (Continúa en la página 11)

## APOYO PARA LA APERTURA DE UN PUERTO

Diputados por el valle de Cagayan estan estudiando el asunto

La resolución del Congreso Nacional de Comerciantes sobre la apertura del puerto de San Vicente de Cagayan para barcos de altura, a juzgar por todas las indicaciones, no caera en saco roto. Los diputados a la Asamblea Nacional por el Valle de Cagayan estan estudiando detenidamente el asunto, decididos a remover cielo y tierra para que en tiempo no lejano San Vicente sea declarado y acondicionado como puerto de altura.

"Concuro con la opinión" declaró el Diputado Mauro Verzosa por Isabela, "sobre la conveniencia para los provinciales del Norte de Luzon, en particular, y para todo el

Tayabas. El pabellon de la oficina de fitotecnia atrajo poderosamente la atención de los carnavalescos. Una mancuerna que cuesta alrededor de P80 para la fabricación del almudino de casava fue exhibida en dicho pabellon, mientras los técnicos de la oficina de Fitotecnia explicaban al publico las grandes posibilidades que existen para el desarrollo de dicha industria en Tayabas.

Otra fase de este carnaval que atrajo considerablemente la atención del publico fue las asombrosas suertes aereas que realizo Herbert Searl, piloto e instructor de la America Far Eastern School of Aeronautics. Esta serie de suertes aereas fue precedida de una parada en honor a Andres Bonifacio. En relación con este carnaval se celebraron cuatro balles, el baile de Mascaras el 28 de noviembre, el comen como las personas ordinarias de la Coronación el 29 de noviembre, el baile del día de Heroes Nacionales, el 30 de noviembre y el baile del Commonwealth el 1.º de Diciembre. En todos estos balles se dio énfasis al traje de mestiza. Se adjudicaron premios a señoras y caballeros que usaron los mas elegantes y típicos trajes del país. Los pignones supuestamente capturados en una cueva cerca del volcan Mayon atrajeron considerable atención. Son de unos dos pies y medio de altura y bailan y cantan como personas normales. Según el apoderado de los pignones, estos no rias sino que se alimentan de frutas cogidas de los bosques.

## La exportación de tabacos a Estados Unidos fue mayor

### El aumento mas notable se registro en los cigarros de la clase "A". - Una tabla comparativa

En un periodo de once meses aproximadamente, de este año, la exportación de cigarros filipinos a los Estados Unidos ha reaccionado favorablemente registrando un aumento de 6,133,715 unidades sobre la del mismo periodo de tiempo del año pasado.

El total de exportaciones durante el citado periodo de este año, ascendió a 192,664,073 cigarros en comparación con el total de 186,530,958 del año pasado. El aumento mayor se registró en los cigarros de la Clase "A" que se venden a un precio no mayor de cinco centavos cada uno al detal.

| Cigarros                                    | Noviembre 15 al 30 1934 |            | Enero 1 al Noviembre 30 1935 |             |
|---|-------------------------|------------|------------------------------|-------------|
|   | Número                  | 1934       | Número                       | 1935        |
| Clase "A" . . . . .                         | 15,837,751              | 10,226,940 | 185,882,048                  | 192,215,488 |
| Clase "B" . . . . .                         | 119,440                 | 19,765     | 470,535                      | 294,465     |
| Clase "C" . . . . .                         | 4,780                   | 6,900      | 175,775                      | 120,640     |
| Clase "D" . . . . .                         | 1,500                   | 350        | 600                          | 32,830      |
| Clase "E" . . . . .                         | 1,500                   | 700        | 2,000                        | 1,250       |
| Total . . . . .                             | 15,963,471              | 10,254,664 | 186,620,958                  | 192,664,673 |
| Disminución neta . . . . .                  |                         | 5,708,807  |                              | 6,133,715   |
| Cigarrillos . . . . .                       | 160,000                 | 75,000     | 1,862,200                    | 1,536,000   |
| (Para Guam) . . . . .                       |                         |            | 47,500                       | 7,500       |
| Tabaco parcialmente manufacturado . . . . . | 40,465                  | 28,940     | 330,716                      | 429,386     |
| Residuos de tabaco . . . . .                | 58,765                  | 64,782     | 329,934                      | 840,409     |
| Tabaco en hojas . . . . .                   | 3,460                   | 2,662      | 18,058                       | 18,456      |

## Tremendo progreso alcanza la industria del oro en el país

J. H. Marsman, presidente de la Gold Mining Association of the Philippines, leyó un informe ante el grupo financiero del segundo congreso nacional de comerciantes filipinos, dando cuenta del tremendo progreso de la industria del oro en el país desde el año 1934, debido al aumento en capacidad de las maquinas que se usan para refinar el oro en bruto, aun el de muy bajo grado. Mr. Marsman declaró que en el viejo standard de \$20.67 por cada onza, el oro en bruto de bajo grado no podía ser refinado con ganancia. Pero cuando el oro se convirtió en una necesidad en 1933, y su precio subió a \$35.00 las viejas compañías trazaron extensos planos para refinar el oro bruto de bajo grado. Esto ha tenido extensas consecuencias para ambos

## LA HALE SHOE ES ADMITIDA EN LA NEPA

El presidente de la Nepa partidario de la industrialización

La Hale Shoe Company, una de las grandes fabricas de calzado en Filipinas, ha sido admitida como miembro sostenedor de la NEPA por la Junta Directiva de la asociación en sesión especial celebrada hace días. En la misma sesión fueron admitidos miembros la Paombong Bulacan, Prudencio G. Domingos, G. Alba, Prudencio G. Domingos, L. Ramos y Manuel I. Pardo. Frank H. Hale, presidente de la Hale Shoe Company, Inc., antes de adherirse al movimiento del proteccionismo en favor de la industrialización de Filipinas, y que tiene en estudio planes que pueden promover industrias locales.

La solicitud para ser miembro de la NEPA hecha por la Hale Shoe Company ha seguido a la Philippine Long Distance Telephone Company que solo ayer fue admitida como miembro sostenedor de la asociación del proteccionismo. La solicitud de la compañía filipina iba acompañada de una carta del comandante Stewart, presidente y gerente general de la compañía en la que reconoce el derecho de Filipinas a "salvaguardar su economía nacional."

Las minas se prolongara pramente con ventaja para los obreros, comunidades comerciales, gubernamentales y poseedores de acciones.

**Yo Uso DORADOS SAPOLIN**  
Acabados de Oro y Plata

NO SE CUARTEAN NI SE OXIDAN  
PIDA SAPOLIN—LO MEJOR DEBE TENER

**CHOCOLATES Industrial S**  
Endulzanos y Alergan la Vida!  
Dormitorios—Colegios—  
Exigir siempre los sabrosos y renombrados CHOCOLATES de  
**"La Industrial"**  
PORTA, PUEO Y CIA.  
Teléfonos No. 2-16-69 y 5-77-40

**UN CUTIS TERSO, SIN MANCHAS**  
Si sufre Vd. de alguna erupción, de granos, herpes, eczema, sarpullido, o tiene alguna herida o llaga antiguas difíciles de curar, pruebe TAGUROL. No solo vencerá la enfermedad sino que, usado debidamente, le dejará el cutis limpio y terso sin cicatriz ni señal alguna.  
Pídale en su Botica  
**NUEVO PRECIO REDUCIDO**  
Latas de 1/2 oz. P0.30—Tubos P0.50  
PREPARADO EN FILIPINAS, PARA FILIPINAS  
**WATSONAL TAGUROL**  
Bala, Peru, Phenol, Fine tar, Menthol a 1.5; Resorcin, Camphor a 5; Zinc oxide 5; Sulphur green 10; Acid salicyl 2.5; Excip. to 100; Tagulaway 15.0 grms.

**"Son Artisticos!"**  
ESTO es lo que dicen muchas de las Damas que han visto y comprado los MUEBLES que fabricamos. Vea nuestra exhibición en nuestro NUEVO LOCAL. Tenemos de todas clases, para todos los recursos.  
PRECIOS MUY RAZONABLES  
**KANAOKA**  
FABRICANTE DE TODA CLASE DE MUEBLES Y CONTRATISTA DE OBRAS  
325-327 CARRIEDO Frente al Bahana Restaurant, Sta. Cruz, Manila—Tel. 2-79-86

**UN OJO! UN OJO! UN OJO!**  
El mejor regalo para sus hijos  
UN BELEN  
**MANILA GRAFICA INC.**  
Escuela 62

**TIK-MIN Santos Ocampo**  
(Cuando aún no probó al TIK-MIN) (Cuando ya se mantenía con TIK-MIN)

Poderoso coadyuvante en el régimen alimenticio de los INFANTES durante el periodo de su crecimiento. Elemento muy valioso en la educación física

de los NIÑOS de escuela durante el periodo de su formación.

Formula: Fresh Yolk of Egg 14.00; Tiki-Tiki Extract S. D. 40.00; Irradiated Cod Liver Oil 52.50; Menstruum Aromatico q. s. ad. 100 Cs.

Laboratorio Santos Ocampo Universal Drug Store

**Mañana—Ultimo Dia!**  
Para el DE DESCUENTO 30%  
**QUIROGA** En los FUNDIDAS  
NUEVOS MODELOS 1936 CON POSTES DE QUITA Y PON  
Fábrica: 220 TANDUAY, MANILA

Muchas **Damas de Sociedad**

GOZAN AHORA DE LA SATISFACCION DE PRESENTARSE AL PUBLICO CON UNA ESBELTEZ FASCINADORA GRACIAS A LA EFICAZ AYUDA DE LOS FAMOSOS CORSES Y FAJAS

**"MADAME-X"**

EL "MADAME X" le hará aparecer algunas pulgadas mas delgada. Convierte inmediatamente su figura en una silueta ondulante—suavemente encorvada, pero esbelta.

PROBADA LAS FAJAS "MADAME-X" para una esbeltez atractiva... Vea como las harán aparecer tan esbeltas como desearias

**The Manila Remnant Co., Inc.**  
Oficina Central: 451-453 Juan Luna, Manila.—Teléfono 4-99-94

**Nuevos brios de una industria en Pampanga**

En algunos pueblos de la Pampanga esta cobrando nuevos brios la industria del bordado inmovilizada desde hace muchos años y que en sus mejores tiempos empleaba a un crecido numero de hombres y mujeres.

Un taller de bordados que se ha abierto en Mexico, esta prosperando considerablemente y ya tiene abiertas sucursales en los pueblos de Guarrta y Angeles, según informe del gerente de dicho taller.

Las empleadas de estos talleres, en su mayoría graduadas de escuelas locales, ganan jornales diarios de P0.60 a P1.00. En Mexico centenares de mujeres se dedican a la confección de trajesitos y manehucos para los niños.

Una tela bordada nativa conocida con el nombre de "Selucuscan" se esta confeccionando en grande escala en Mexico. Esta tela lujosa se emplea mucho en los trajes nativos.

Verzosa espera que las Juntas Provinciales y los Concejos Municipales de Isabela y Cagayan adoptaran resoluciones en apoyo de la citada petición del Congreso Nacional de Comerciantes "porque, todo el mundo se da ahora cuenta de que la clave para el rápido desarrollo economico de dichas provincias es el poder exportar directamente al exterior sus productos, sin pasar por Manila."

"Si se abriera el puerto de San Vicente a los barcos de altura", manifestó uno, "la provincia de Cagayan solamente, excluyendo Isabela, podría dar trabajo a millares de obreros; porque se explotarian sus riquizas forestales que cubren un area de 387,993 hectareas, se intensificaria el cultivo de sus 117,625 haciendas privadas que miden una extensión superficial de 778,815 hectareas y se aceleraria la ocupación de los terrenos coronales y llanos de la propiedad del Estado cuya area llega a 134,056 hectareas".

**Para Los Viejos Como Para Los Jovenes EMULSION BOIE**

es el mejor Reconstituyente porque sus ingredientes han sido seleccionados y dosificados exclusivamente para las exigencias del clima filipino.

Preparada en Filipinas, para Filipinas.  
De venta en todas las Boticas a P1.00 el frasco

Cod Liver Oil 600 cc.; Olive Stryphen 10 Grams.; Pot. & Sod. Hypophos. 4 Gms.; Syrup & Flavoring q. s. 1 lit

**BELENES**

Alegre a los chiquillos haciendo el tradicional BELEN.

Los BELENES proporcionan la MAYOR ALEGRIA a los PEQUEÑOS y la MAYOR DISTRACCION a los GRANDES.

Tenemos Bonitos Juegos Completos de Nacimientos, Pastores, Animalitos, Establos, Arbolitos, Casitas de Corcho y todo cuanto necesite para hacer un Belen.

Venga y escoja sus Figuritas  
Nuestros PRECIOS son los mas MODERADOS

**PALACE BAZAR**  
"Arias" Bldg. - Carriedo, Manila.

**HEMALTONA**

ARAMBULO  
Cura Cerebral y Gremorial  
Registado Autorizado y Garantizado  
Remedio eficaz para las afecciones RINGITIS, PULMONIA, NEUMONIA, y Tuberculosis.  
Furibles la sangre, da causa de que sea y fortalezca el cuerpo.  
DOSIS:—Véase prospecto.  
SE SUPLICA A LOS MEDICOS PRESCRIBIRLO.  
ARAMBULO  
BOTICA INSULAR  
No. 1 Quezada—Box 976—Tel. 453-90  
Manila, I. P.  
PRODUCTO FILIPINO

FORMULA: Each fluid ounce contains: L-Asparagin, 4 cc.; L-Arginine, 4 cc.; Stry. Iodotann 15 cc.

# Gran Bretaña decidida a dar un toque de atencion al Japon

EN CHINA  
TERMINOS  
EN TRATADO  
Kai-shek trata  
de impedir que los nipones  
dominen en el norte  
El 6 de diciembre.—Los  
responsables dan por se-  
gran Bretaña cursara  
Tokio, al mismo tiem-  
China apelara a la Liga  
de Naciones, a causa de la si-  
tuacion en el norte del pais  
autonomista.  
de fuentes autorizadas  
la situacion no se despeja.  
Bretaña llamara pronto la  
del Japon hacia sus obliga-  
ciones al tratado de las  
Naciones. Circulos bien in-  
formados dicen que es imposible  
sostenerlo cuando dirija  
la apelacion a la Liga. Se  
mucho dependera de los  
acontecimientos y de la  
de las otras potencias  
del tratado den a la  
China de que el Japon  
presta al movimiento  
autonomista en el Norte de Chi-

## Viajeros prominentes

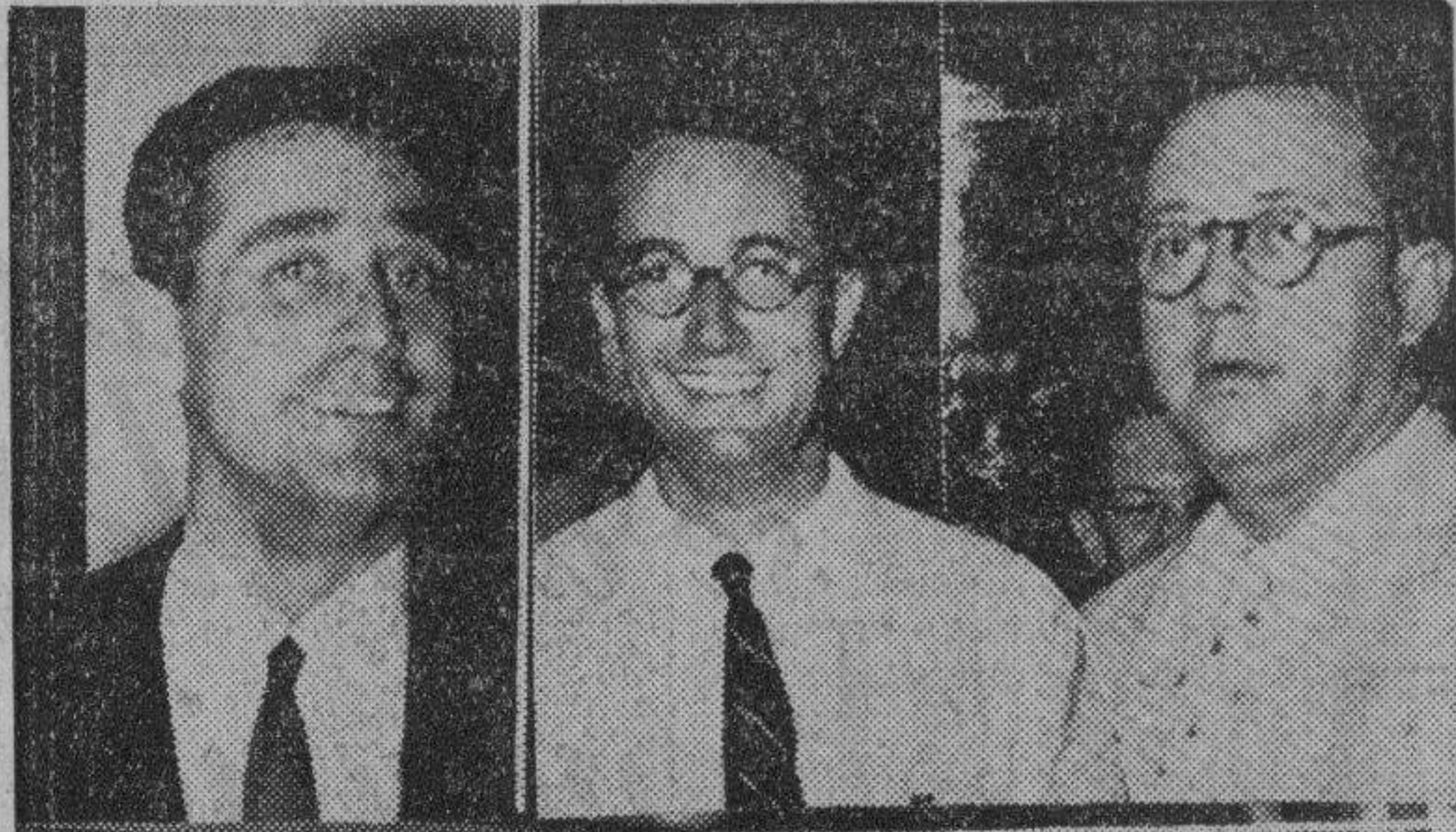
Prominentes residentes del pais y distinguidos viajeros de paso, fueron traídos el sábado pasado por el vapor "Potsdam" que llegó procedente de Europa y el "Empress of Russia". Algunos de estos prominentes viajeros aparecen en estas fotografías.



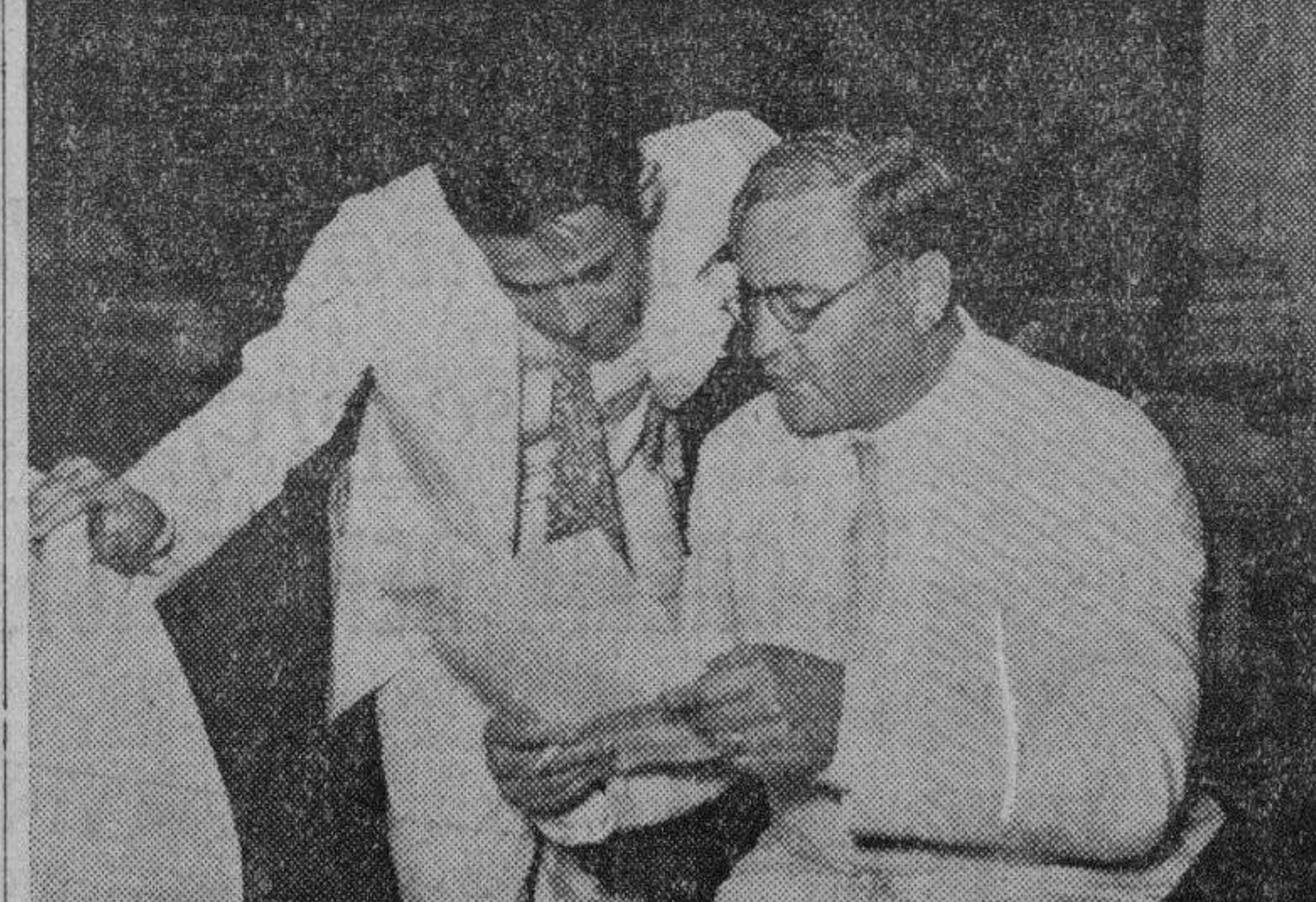
Don Juan Elizalde y su señora que llegaron el sábado en el "Postdam". El conocido comerciante de Manila en compañía de su familia estuvo en disfrute de vacaciones en España.



D. Jacobo Zobel, popular residente de Manila, en compañía de su esposa y su hijo Enrique fotografiados a su llegada el sábado pasado en el "Potsdam" procedentes de Europa.



Mas pasajeros distinguidos que anteaer llegaron en dos barcos extranjeros. Arriba algunos de los que llegaron en el "Potsdam" de Europa. Son, de izquierda a derecha: D. Jose Rato de Madrid; Sres. Ignacio Londaiz y Antonio Zuloaga, "sportsmen" españoles que vienen como huéspedes de D. Andres Soriano. Abajo, los que llegaron en el "Empress of Russia". El Administrador Delegado de Aduanas Jesus Obieta fotografiado con su familia que viajó por China y Japon.



Otro de los que ayer llegaron a bordo del barco alemán, "Potsdam", es Edmund Furlholzer, jefe en el Extremo Oriente del Servicio Transoceánico, una agencia noticiosa extranjera a la cual estan suscritos exclusivamente los periodicos de la TVT. Se le ve leyendo un documento al representante de La Vanguardia en los circulos maritimos, Antonio V. Ojeda.

## NUTRIDA LISTA DE PASAJEROS EN EL POTSDAM

El Embajador Grew, españoles prominentes y manilenses distinguidos llegan

Distinguidos pasajeros figuraban en la lista de pasajeros del "Potsdam" barco de lujo alemán que el sábado llegó al puerto de paso para irse a los puertos de China y de Japon, procedente de Europa.

El Embajador Joseph C. Grew de Estados Unidos en Tokio fué uno de los más prominentes. En una entrevista con los periodistas a bordo del barco declaró que siempre ha sido simpaticizador de las aspiraciones del pueblo filipino. Aparte de esto, el embajador rehusó hacer declaraciones porque su cargo no le permite hablar de asuntos políticos. Dijo que se va de regreso a Tokio, su destino, después de pasar una temporada de tres meses de vacaciones en Estados Unidos.

Habló encomiásticamente de los atletas filipinos que fueron a Japon recientemente. El embajador les agasajó durante su estancia en la metrópoli nipona.

El Alcalde D. Juan Posadas y el comandante Garfinkel recibieron al embajador y le condujeron después al Manila Hotel, donde fué hospedado con una cena por el Alto Comisionado Frank Murphy. Más tarde fué a Malacanan para saludar al Presidente Quezon y conferenciar sobre asuntos de estado.

Otro diplomata que llegó el sábado en el "Potsdam" era D. Justo Garrido Cisneros, Ministro Plenipotenciario de España en China que se va allá después de unas vacaciones en España.

"Mi pueblo" dijo D. Justo "es el mayor simpaticizador de Filipinas. La consecución de la libertad filipina es equivalente a un triunfo suyo."

Antes de volver al Oriente, D. Justo estuvo una temporada en Alemania para observar el movimiento nacional y comercial del país germano.

El Sr. Garrido salió para China a bordo del "Potsdam" ayer mañana. El ministro vuelve a asumir su cargo después de meses de vacaciones en España y Alemania.

El Sr. Garrido ha sido ministro en China durante los pasados diez años. En total cuenta 32 años de servicio diplomático a su crédito. Ejerció por primera vez un cargo público cuando fué nombrado agregado de la legación española en Roma en 1900. Fué trasladado al Japon donde estuvo de 1906 a 1908 y a Colombo de 1908 a 1912. En 1914 fué destinado como segundo secretario en Peking, China, y poco después fué trasladado a Lima, Peru.

En 1915 fué nombrado encargado de asuntos en el Ecuador y de 1916 a 1918 era consejero de la embajada española en S. Petersburgo, Rusia.

El Sr. Garrido ejerció por primera vez el cargo de ministro plenipotenciario cuando fué enviado a Oslo, Noruega, en 1919. Permaneció allí hasta 1925 en que fué trasladado a China con el mismo cargo.

La Sra. Quo, esposa del embajador de China en Londres también llegó de paso para regresar a China. Viene acompañada por el Ministro de China en Viena Hon. Dekien Toung, que está viajando con su esposa.

El Consul General Aleman en Shanghai, Hermann Kriebel se va a su destino después de una visita a Hitler, el dictador de Alemania, que es su amigo personal.

Destacados residentes de Manila llegaron en el mismo transoceánico. D. Jacobo Zobel prominente comerciante de Manila regresó con su esposa y sus cuñadas las Sras. Consuelo y Pilar Oigado y su hijo Enrique.

## Quezon y Grew



El embajador americano en el Japon Joseph C. Grew que hizo su visita de cortesía al Presidente Manuel L. Quezon el sábado pasado poco después de su llegada a esta capital a bordo del "Potsdam". El embajador salió ayer mismo para su destino.

## CHINELERO APUÑALADO EN SU CASA EN PASAY

Un anciano le pide cuentas del paradero de su joven sobrina

Por causa de una joven que según se dice fue seducida, otro suceso sangriento se registró entre 6:30 a 7:00 de noche en la casa No. 78 de la calle Dapitan, Pasay, Sofronia Cuenca, de 28 años, un comerciante de chinelas de Pasay, se halla en gravísimo estado en el Hospital General y los medicos

presente régimen. Añade que la guerra en Etiopia no afecta directamente al pueblo germano porque tiene demasiados problemas en su propio país. Furlholzer fué a Alemania en noviembre para un asunto urgente. Tomó el aeroplano de Singapur para Berlin y volvió en el "Potsdam" vía Suez. Teme que la guerra en Etiopia tenga sus complicaciones en Europa.

Regresando de Europa, el P. Miguel Selga, director del Observatorio de Manila dijo al desembarcar del "Potsdam" el sábado que Filipinas es considerada en Europa como una de las naciones que han avanzado mucho en las ciencias meteorológicas. En Varsovia, Polonia, el P. Selga asistió a una conferencia meteorológica mundial, donde estuvieron unos 70 científicos. En la conferencia se ventilaron muchos problemas de la meteorología, tendencias a mejorarla. Filipinas mereció atención por ser un país que se ha especializado en sus estudios de las lluvias y tifones. La aviación recibirá gran ayuda de los meteorólogos, según el P. Selga, pues se ha demostrado que la meteorología puede avanzar más con la ayuda de la aviación.

El P. Selga volverá a asumir inmediatamente la jefatura del Observatorio.

Obieta regresa "Me ha sorprendido que el castigo haya sido muy severo" declaró el colector auxiliar de Aduanas Sr. Jesus Obieta, al hablar del caso de las suspensiones en el asunto de Cu Unjieng en Aduanas, a su llegada el sábado pasado en el "Empress of Russia", procedente de China y Japon. Vino en compañía de su familia.

"El comité que investigó el caso estaba encabezado por mí" dijo el Sr. Obieta "y nuestras recomendaciones no eran tan drásticas como estos castigos dictaminados por el Departamento de Hacienda".

Un prominente pasajero en el "Empress of Russia" era Mr. S. Gestner, de la "Duplicating Machine" de Londres que viene a investigar el campo comercial del Oriente e introducir los productos de su compañía.

La Sra. de M. Cacho, regresó de Shanghai donde se sometió a una operación médica. Le acompaña en el viaje de vuelta sus cuñadas, Sras. C. y M. Cacho.

También llegó por el mismo transoceánico Mr. Yang Shimpo, comerciante chino de Manila.

## PERSPECTIVAS DE OTRA CRISIS CAUSAN ALARMA

Compra proyectada de toda la cosecha del arroz por el gobierno

El primer paso hacia una formal declaración del arroz como un producto básico, al estilo de la ley Americana de Ajuste Agrícola, se dará dentro de poco cuando esta semana en la Asamblea Nacional se inicie la consignación de P1,000,000 a P3,000,000 que formarán un fondo especial para mantener el control por el gobierno de la industria arrocerá.

Las perspectivas de una gran escasez de arroz en Filipinas como resultado del fracaso parcial de la cosecha de arroz por el gobierno creen que no podrá sobrevivir por las heridas que le infligió Mateo Bautista, un viejo pescador, tío de la mujer supuestamente seducida, que usó un cuchillo crudamente fabricado para llevar a cabo su venganza.

Anastasio Carmona, un vecino de Cuenca, que intervino en defensa de este, también fue herido por el viejo que, cegado por la ira, iba atacando a todas las personas que encontraba a su paso.

El Teniente Juan Crame, de la Division Secreta de la Constabularia se encargó de arrestar al viejo agresor, subiendo a la casa del crimen a donde ninguno se atrevía a subir por temor de ser agredido por el anciano. El agresor fue entregado más tarde a las autoridades de Pasay que le detuvieron en la cárcel municipal.

Investigado Mateo Bautista, el agresor, acerca de los motivos de la agresión, dijo que estaba seguro casi de que la desaparición de la joven agraciada que desapareció desde el 2 de Noviembre pasado y cuyo paradero no se conoce hasta ahora, se debe a Cuenca que tiene fama de ser un mujeriego en Pasay.

El anciano decidido a obtener una contestación definitiva del lugar en que se hallaba la joven desaparecida apareció en la casa de Cuenca ayer tarde. Al principio alegó que la causa de su presencia en el lugar era su deseo de comprar un par de chinelas que necesitaba a toda costa.

Cuenca le contestó que no tenía chinelas en venta en su casa a aquella hora y que por ser día de domingo tenía la tienda cerrada. Le informó que podía acudir en su tienda al día siguiente.

Como apesar de esta contestación, el anciano no se marchaba, Cuenca le dijo clara y definitivamente se marchara. El anciano se negó, y Cuenca comenzó a insultarle.

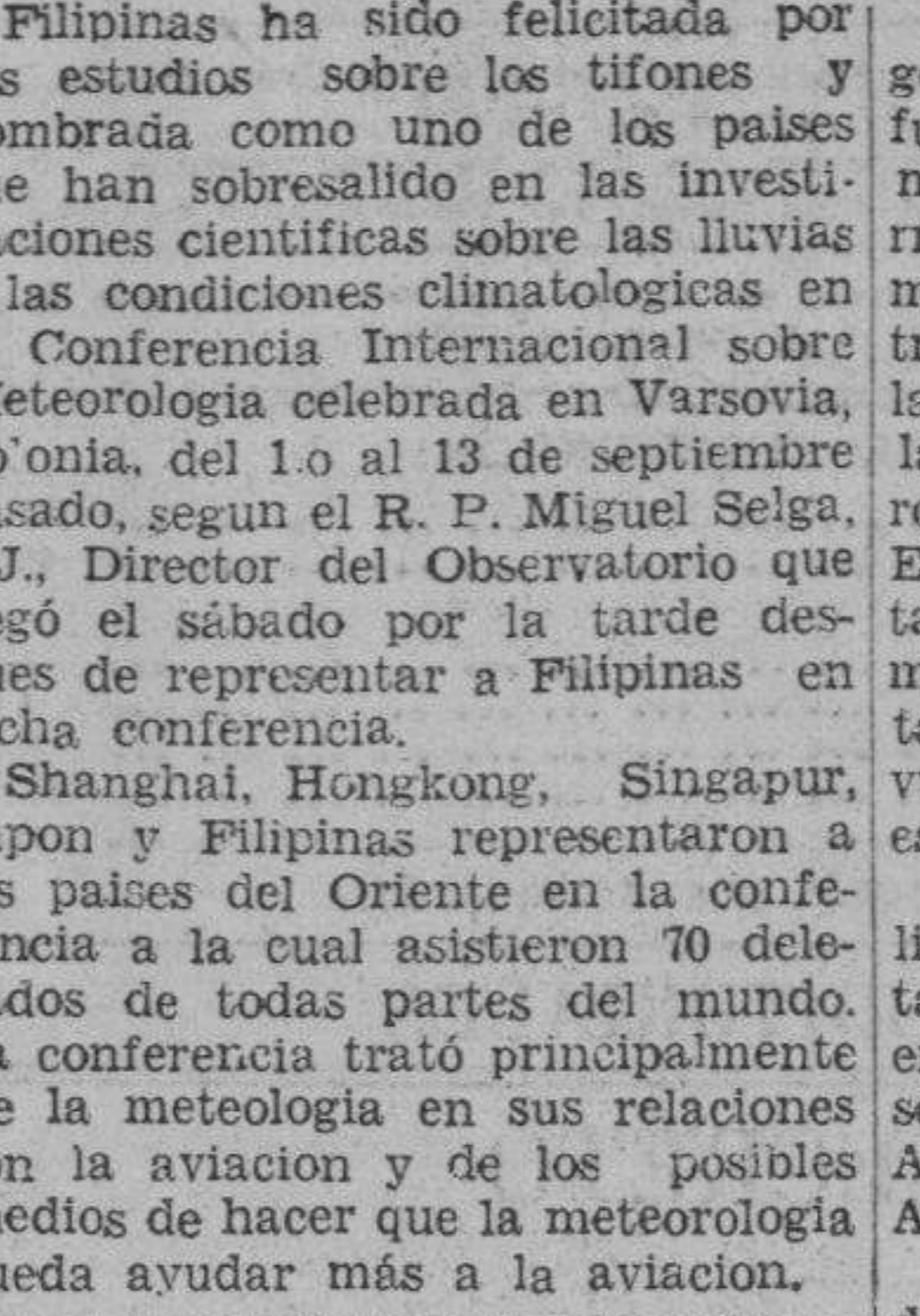
Aprovechando la oportunidad Bautista decidió preguntarle a Cuenca donde estaba su sobrina, y esto enfureció mas a Cuenca que siguió insultando a Bautista, hasta que este mas enfurecido todavía sacó a relucir su cuchillo y le hirió varias veces.

El anciano agredido después al primer vecino que acudió a la casa respondiendo a los gritos de auxilio de la víctima, y se encerró en la casa después desafiando a cualquiera que se atreviera a subir a ella.

Nadie quiso subir por miedo de ser agredido por el viejo, hasta que llegó el Teniente Crame, que sujeto al agresor y le desarmó.

Bautista alegaba en la presidencia de Pasay que fue Cuenca quien quiso agredirle primero y por eso se enfureció, acometiendo.

## El Padre Selga regresa de Polonia; dice que el pais ha sido felicitado



R. P. MIGUEL SELGA Director del Observatorio.

Filipinas ha sido felicitada por sus estudios sobre los tifones y nombrada como uno de los países que han sobresalido en las investigaciones científicas sobre las lluvias y las condiciones climatológicas en la Conferencia Internacional sobre Meteorología celebrada en Varsovia, Polonia, del 1.º al 13 de septiembre pasado, según el R. P. Miguel Selga, S.J., Director del Observatorio que llegó el sábado por la tarde después de representar a Filipinas en dicha conferencia.

Shanghai, Hongkong, Singapur, Japon y Filipinas representaron a los países del Oriente en la conferencia a la cual asistieron 70 delegados de todas partes del mundo. La conferencia trató principalmente de la meteorología en sus relaciones con la aviación y de los posibles medios de hacer que la meteorología pueda ayudar más a la aviación.

El P. Selga declaró que varios gobiernos no escatiman ningún esfuerzo para ayudar a la aviación mediante la meteorología. Inglaterra, Francia, Estados Unidos y Alemania están a la cabeza en estos trabajos, pues se dan cuenta de que la aviación depende más y más de las informaciones y estudios meteorológicos. Todos los aerodromos en Europa, America e India tienen estaciones meteorológicas en el mismo campo de aviación. A estas estaciones se consulta antes de cada vuelo. India solamente tiene setenta estaciones meteorológicas.

El P. Selga también cree que Filipinas asumirá una parte importante en el desarrollo de la aviación en el Extremo Oriente y puede que sea el eslabón entre la Pan Pacific Air Lines del Pacifico y la Imperial Airways del Mediterraneo.

Simbolos internacionales y coordinación de hechos y estudios obtenidos de diferentes países también fueron objeto de discusión. La conferencia se desarrolló sin ningún contratiempo excepto el incidente cuando la delegación italiana trató de abandonar la conferencia al comienzo.

A sugerencia de los delegados del Oriente, se ha establecido una sección separada de la Conferencia para el Extremo Oriente con poderes para adoptar sus propias reglas de acuerdo con las necesidades del Oriente.

Durante su extenso viaje, el P. Selga también dio conferencias sobre meteorología y Filipinas en casi todas las Ciudades que ha visitado. En el Observatorio de Poona, India, 150 obreros fueron permitidos a dejar sus trabajos para poder oír la conferencia del P. Selga.

El P. Selga declaró que varios gobiernos no escatiman ningún esfuerzo para ayudar a la aviación mediante la meteorología. Inglaterra, Francia, Estados Unidos y Alemania están a la cabeza en estos trabajos, pues se dan cuenta de que la aviación depende más y más de las informaciones y estudios meteorológicos. Todos los aerodromos en Europa, America e India tienen estaciones meteorológicas en el mismo campo de aviación. A estas estaciones se consulta antes de cada vuelo. India solamente tiene setenta estaciones meteorológicas.

El P. Selga también cree que Filipinas asumirá una parte importante en el desarrollo de la aviación en el Extremo Oriente y puede que sea el eslabón entre la Pan Pacific Air Lines del Pacifico y la Imperial Airways del Mediterraneo.

Simbolos internacionales y coordinación de hechos y estudios obtenidos de diferentes países también fueron objeto de discusión. La conferencia se desarrolló sin ningún contratiempo excepto el incidente cuando la delegación italiana trató de abandonar la conferencia al comienzo.

A sugerencia de los delegados del Oriente, se ha establecido una sección separada de la Conferencia para el Extremo Oriente con poderes para adoptar sus propias reglas de acuerdo con las necesidades del Oriente.

Durante su extenso viaje, el P. Selga también dio conferencias sobre meteorología y Filipinas en casi todas las Ciudades que ha visitado. En el Observatorio de Poona, India, 150 obreros fueron permitidos a dejar sus trabajos para poder oír la conferencia del P. Selga.

El P. Selga declaró que varios gobiernos no escatiman ningún esfuerzo para ayudar a la aviación mediante la meteorología. Inglaterra, Francia, Estados Unidos y Alemania están a la cabeza en estos trabajos, pues se dan cuenta de que la aviación depende más y más de las informaciones y estudios meteorológicos. Todos los aerodromos en Europa, America e India tienen estaciones meteorológicas en el mismo campo de aviación. A estas estaciones se consulta antes de cada vuelo. India solamente tiene setenta estaciones meteorológicas.

El P. Selga también cree que Filipinas asumirá una parte importante en el desarrollo de la aviación en el Extremo Oriente y puede que sea el eslabón entre la Pan Pacific Air Lines del Pacifico y la Imperial Airways del Mediterraneo.

Simbolos internacionales y coordinación de hechos y estudios obtenidos de diferentes países también fueron objeto de discusión. La conferencia se desarrolló sin ningún contratiempo excepto el incidente cuando la delegación italiana trató de abandonar la conferencia al comienzo.

A sugerencia de los delegados del Oriente, se ha establecido una sección separada de la Conferencia para el Extremo Oriente con poderes para adoptar sus propias reglas de acuerdo con las necesidades del Oriente.

Durante su extenso viaje, el P. Selga también dio conferencias sobre meteorología y Filipinas en casi todas las Ciudades que ha visitado. En el Observatorio de Poona, India, 150 obreros fueron permitidos a dejar sus trabajos para poder oír la conferencia del P. Selga.

El P. Selga declaró que varios gobiernos no escatiman ningún esfuerzo para ayudar a la aviación mediante la meteorología. Inglaterra, Francia, Estados Unidos y Alemania están a la cabeza en estos trabajos, pues se dan cuenta de que la aviación depende más y más de las informaciones y estudios meteorológicos. Todos los aerodromos en Europa, America e India tienen estaciones meteorológicas en el mismo campo de aviación. A estas estaciones se consulta antes de cada vuelo. India solamente tiene setenta estaciones meteorológicas.

El P. Selga también cree que Filipinas asumirá una parte importante en el desarrollo de la aviación en el Extremo Oriente y puede que sea el eslabón entre la Pan Pacific Air Lines del Pacifico y la Imperial Airways del Mediterraneo.

Simbolos internacionales y coordinación de hechos y estudios obtenidos de diferentes países también fueron objeto de discusión. La conferencia se desarrolló sin ningún contratiempo excepto el incidente cuando la delegación italiana trató de abandonar la conferencia al comienzo.

**¡GRATIS, GRATIS, GRATIS!**  
Traiga Vd. a sus niños para que vean nuestro Belen

**MANILA GRAFICA INC.**  
Escolta 62

---

**Niños!**  
Escriban una carta a Santa Claus.  
El reside ahora en el Philippine Education. Pongan su dirección. Escriban algo así—

Santa Claus  
c/o Philippine Education Co.  
Manila

Querido Santa Claus:—  
Yo quiero una muñeca con vestido azul, una bola grande encarnada y un libro de figuras.

Con todo cariño,  
Juanito Moreno

**Las Almorranas Le Amargaban La Vida . . . .**  
Hasta que dió con el Unguento

**PAZO**

PAZO es un producto científico que alivia inmediatamente el escozor, elimina la hemorragia y la inflamación, calma y cicatriza.

En sus nuevos y cómodos tubos

**UNGUENTO PAZO**

FORMULA—Camphor 1.50 grammae; Zinc Oxide 1.44 grammae; Balsam of Peru 1.81 grammae; Carbolic Acid 0.70 grammae; Petrolatum 28.28 grammae.

¡OJO! ¡OJO! ¡OJO!  
El mejor regalo para sus hijos  
UN BELEN  
**MANILA GRAFICA INC.**  
Escolta 62

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"
Directores Asociados
FEDRO AUNARIO (Editorial) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)
MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS
La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico.

NOTAS EDITORIALES
EN SECRETO

LOS amigos de la publicidad en todo creen que la audiencia sobre el plan de defensa nacional debió de haberse celebrado públicamente, y no en secreto.

Suponemos que el buen sentido de la gente comprenderá que las aclaraciones, observaciones y otros detalles de carácter técnico o confidencial que el Comandante James B. Ord pudo haber hecho en la audiencia del sábado, no son para ser publicados.

Un plan cualquiera de defensa nacional que estuviese abierto a la curiosidad de todo el mundo, no sería un plan de defensa, sino un bazar de efectos baratos.

Se pretende acaso una publicidad semejante a esa que se da a la actual campaña de persecución contra los bandidos Asedillo y Encallado, cuyo paradero se anuncia casi diariamente? Esto, sí, que sería ir contra el sentido común.

ASI DEBE SER

EL Presidente Quezon, del Commonwealth, bien se merece nuestro apoyo por la actitud que ha tomado con relación al caso del exceso de arroz importado por Florencio Reyes que ha sido comentado en dos editoriales por nuestro periódico como una infracción del contrato convenido con el gobierno.

La investigación que el Presidente ha dispuesto sobre dicho caso, no sólo constituye un acto de justicia para el mismo director Balmaceda, y su integridad, sino también una medida preventiva que servirá para determinar una clara responsabilidad. Si ha habido personas que han querido aprovecharse de la buena fe de un funcionario para pescar en el río revuelto producido por la gran crisis arrocera, ó si ha habido un acto de malicia—de querer engañar—cometido con deliberación de parte de algunos, el comité investigador tiene el deber de demostrarlo plenamente.

El auditor insular y el recaudador de la aduana de Manila, á quienes hemos felicitado sinceramente por el celo que ambos han demostrado al oponerse resueltamente a que el contratista retire un sólo saco del exceso de arroz importado y depositado en las bodegas de la aduana sin antes pagar al gobierno el derecho de importación correspondiente, han cumplido con su deber. Que todos hagan lo mismo.

DEBE APROBARSE

ESPERAMOS que la Asamblea Nacional dará su completa aprobación al plan que someterá el departamento de hacienda para la redención de los bonos de la "Manila Railroad" que todavía se hallan en manos de los tenedores ingleses.

Como ya hemos dicho, la gran suma de economía que la adquisición de tales bonos representa, no es para ser desperdiciada en ninguna ocasión ni por ningún gobierno; pues, esa economía asciende á la suma aproximada de P17,100,000, un poco más que la cantidad que se pide por el Presidente de nuestro Commonwealth para los gastos iniciales del mantenimiento de un plan de defensa nacional. Esto es lo más importante.

La "Manila Railroad", con el empréstito que solicita del Commonwealth para redimir tales bonos, no sólo se verá libre del peso grande que supone una obligación de pago de unos bonos que devengan un interés de 4% al año, sino que será dueña de esos valores que hasta ahora se hallan en manos extrañas. O más claro, que la nacionalización del camino de hierro de Luzón será más real y efectiva.

El empréstito de P13,350,000 que solicita la compañía ferroviaria representa el 80% del valor nominal de los bonos retenidos por los ingleses, más un margen para los intereses acumulados y el cambio. No pagará más que un interés de 2% por ciento al año, en vez del 4% garantizado por nuestro gobierno, y claramente se puede ver que se trata de una operación muy ventajosa para el ferrocarril nacionalizado y los intereses del nuevo Estado filipino.

Las masas estudiantiles chinas se despiertan y piden libertad

Desde que el regimen nankines del general Chiang Kai-shek subió al poder con la ayuda de los estudiantes en 1927, poca atención se ha prestado a la opinion estudiantil, que en el pasado ha ejercido siempre una influencia marcada. Antes al contrario, los estudiantes son arrestados ahora por sospechas de comunismo o anti-japonesismo, y sus publicaciones y organizaciones patrióticas han sido suprimidas.

Piden libertad de palabra, de prensa y de organizacion, derecho a celebrar reuniones pacificas, y una garantia de que en lo futuro ya no se registrarán el arresto y el encarcelamiento ilegales de los estudiantes. Todos estos derechos, recalcan en su peticion, han sido garantidos por el presente gobierno, pero ya no existen. Los peticionarios alegan que cuentan con el apoyo y la simpatía de 10,000 estudiantes.

POR HAUPTMANN SE SUSCITA UNA CONTROVERSIA

Un policia dice estar muy convencido de que aquel es realmente inocente

(De la "Associated Press")
Trenton, N. J., 7 de diciembre.—Cuando la corte suprema del estado de New Jersey ha celebrado este día sesión a puertas cerradas para considerar la apelación de Bruno Hauptmann, suscitose una controversia sobre el valor de las investigaciones practicadas por el detective Ellis Parker.

El detective informó al gobernador Harold G. Hoffman, de New Jersey, que estaba convencido de que Hauptmann no había secuestrado el hijo de Lindbergh. El carpintero alemán está ahora guardado desde la caída de la muerte el día de la ejecución de la sentencia por electrocución.

Un alto funcionario del estado ha dicho que Parker había informado a los fiscales en el asunto de Hauptmann en Flemington que "no había hallado nada de importancia" en el asunto. El funcionario agregó que Parker había dicho a la acusación entonces que estaba convencido de la culpabilidad de Hauptmann.

La sesión se ha celebrado para decidir si la Corte Suprema debía o no revisar el asunto. La decisión final será anunciada el lunes.

El jueves último el gobernador Hoffman reveló haber visitado a Hauptmann en su celda de la muerte y encarceló de los miembros de la Junta de Indulto que efectuaran visitas análogas. Dijo que Hauptmann había vuelto a hacer protestas de su inocencia.

GRAN INDIGNACION CONTRA TITULESCU

Un diputado húngaro censura la despiadada política del gobierno rumano

(Servicio Transoceánico)

Exclusivo a "La Vanguardia"
Budapest, 6 de diciembre.—Gran indignación ha causado aquí el reciente ataque formulado en el parlamento rumano por Titulescu, ministro del Exterior, y al mismo el diputado Balough ha contestado enérgicamente a algunas afirmaciones hechas por dicho ministro.

La opinión del mundo, dijo Balough está desde hace mucho airada contra la despiadada política minorista emprendida por Rumania, que ha tendido siempre a privar a las súbditos rumanos nacidos en Hungría de medios de vida, de propiedades y de cultura.

Durante 16 años, siguió diciendo el orador, Rumania no ha querido cumplir sus obligaciones contraídas solemnemente en virtud del tratado de Trianon. El gobierno húngaro ha declarado repetidas veces que estaba dispuesto a entablar negociaciones con su país vecino en un espíritu de justicia y amistad, pero es de lamentar que la política de Titulescu no esté de ningún modo calculada á estrechar más los vínculos rumano-húngaros y allanar el camino para la cooperación pacífica.

El problema de la cuenca del Danubio no podrá ser resuelto en un ambiente tan envenenado, terminó diciendo el diputado Balough.

Filipinas no tendrá representante en E. U.

(De la "Associated Press")

Washington, 7 de diciembre.—Parece que cuando el Congreso se reuna el tres de enero proximo, la Mancomunidad Filipina no tendrá aun su representante, porque el Presidente Manuel L. Quezon no ha nombrado aun al Comisionado Residente, y aun cuando lo haga ahora, ya no llegará a tiempo a Washington para asistir a la sesión inaugural.

Con curiosidad, no exenta de interés, las autoridades americanas han venido esperando noticias sobre la selección definitiva del señor Quezon sobre quien ha de ser el Comisionado Residente que el gobierno de la Mancomunidad ha de enviar al congreso americano.

La insinuacion hecha por el señor Quezon en Manila de que el ex-speaker Quintin Paredes sería nombrado para el puesto ha provocado no poco interés aquí, y hasta se ha lanzado todo genero de conjeturas sobre si Paredes va a aceptar o no el cargo.

no cumplir el gobierno de Nanking las promesas democratas de hace siete años y por no desplegar esfuerzos visibles para poner a raya la campaña continuada del Japon en territorio chino. Este resentimiento va mas o menos abiertamente dirigido contra una dictadura en Nanking, la cual, en opinion de estos estudiantes, tiene mas interes en salvarse que en salvar el resto de China.

Primer obstaculo para la conferencia naval de hoy

(De la "Associated Press")

Londres, 9 de diciembre.—A las diez de esta mañana, los representantes diplomáticos del Imperio Inglés, los Estados Unidos, Francia, Italia y Japón, acompañados de sus expertos, se reunirán en la Sala Locarno de la oficina del Exterior para asistir a la apertura de la conferencia naval internacional.

Stanley Baldwin, el primer ministro, dará la bienvenida oficial a las delegaciones en un discurso de apertura, y al mismo tiempo hará un esbozo de la labor que ha de acometer la conferencia.

La elección de un presidente y un vicepresidente y otros directivos seguirá después, y acto seguido, los delegados de los países participantes dirigirán cada uno la palabra. Hablarán en el orden siguiente: Estados Unidos, Australia, Canada, Francia, India, Estado Libre de Irlanda, Italia, Japón, Nueva Zelanda y Sur-áfrica.

Después de abrirse la sesión plenaria, la conferencia se distribuirá en comités, cuyas sesiones se celebrarán en Clarence House, Westminster.

Londres, 7 de diciembre.—La conferencia naval ha tropezado ya con un obstáculo antes de inaugurarse.

La delegación japonesa ha informado al almirantazgo inglés que el Japón demanda paridad naval con Estados Unidos y Gran Bretaña en realidad, y no solo nominalmente. Los representantes japoneses han informado a las autoridades inglesas de que no se podrá discutir ningun otro problema en la sesión inaugural del lunes a menos que se satisfaga la demanda del Japón.

La conferencia este día entre las autoridades japonesas e inglesas ha sido concertada a instancias de los japoneses que anunciaron que deseaban informar oficialmente a Gran Bretaña sobre su actitud actual de 5-3.

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

JAPON
Treinta religiosos nipones, arrestados

(De la Agencia Reuter)
Tokio, 8 de diciembre.—Treinta miembros de la Comote, una secta religiosa japonesa, han sido arrestados este día, como resultado de un raid policíaco a los cuarteles de la agrupación en Tokio y Kyoto, según informes de la agencia Rengo.

Alégase que se han hallado pruebas concluyentes de que la secta está propagando "ideas contrarias a la constitución japonesa". La Comote aboga por la asimilación del cristianismo, el budismo y el shintoísmo, y tiene unos 3,000,000 de miembros en todo Japón.

ITALIA
Tres agentes del cambio detenidos; uno, multado

(Servicio Transoceánico)
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA
Roma, 8 de diciembre.—Por haber realizado transacciones ilícitas con divisas, han sido detenidos tres agentes del cambio, uno de ellos un banquero llamado Cesare Battola. Este fué condenado por el ministro de Hacienda a una multa de 1,000,000 de liras, disponiéndose, además, su destierro.

Varios clientes complicados en las transacciones, han sido también multados.

FRANCIA
Un gran avión francés vuela a las Indias

(De la Agencia Reuter)
Paris, 8 de diciembre.—El más grande aeroplano de Francia, el Teniente Devaise au Paris, despegó de Burdeos este día en un vuelo sin escalas a Dakar, Africa Occidental Francesa, en dirección a las Indias Occidentales Francesas, donde será acondicionado para conducir pasajeros y realizar un vuelo de demostración a Sud-América.

INGLATERRA
Obispo muerto

(De la Agencia Reuter)
Londres, 7 de diciembre.—El obispo de Salisbury, el Muy Reverendo St. Clair G. A. Donaldson, ha sido hallado muerto en su cama esta mañana, habiendo probablemente muerto mientras se hallaba durmiendo.

Tenía 72 años de edad.

SUIZA
Copenhague tendrá un millón de habitantes

(Servicio Transoceánico)
EXCLUSIVO A LA VANGUARDIA
Copenhague, 6 de diciembre.—Esta capital no tardará en tener un millón de habitantes, según demuestra el resultado del último censo de la población, efectuado el cinco de noviembre.

Mientras que el año pasado el número de los habitantes eran solo 925,345, este año ha subido a 944,700 en cifra redonda.

Como se ve, ha habido un aumento de dos por ciento.

Lave de venenos los riñones y ponga fin a las levantadas de noche

Cuando por unos cuantos centavos puede conseguir un estimulante y diurético tan eficaz e inofensivo que le lave los riñones de los venenos y los acidos que los están mirando, ¿por qué continuar interrumpiendo su sueño con las levantadas de noche? Pida simplemente en su farmacia un frasco de 70 centavos de capsulas MEDALLA DE ORO de Aceite de Harlem—pero convéngase de que son MEDALLA DE ORO—el verdadero Aceite de Harlem de Holanda. Otros sintomas de debilidad de los riñones y de la vejiga son el dolor de cintura—los ojos botados—los calambres en las piernas—las manos sudorosas—la orina escasa o ardorosa.

HITLER HACE EL ELOGIO DE LAS FERROVIAS

Se conmemora el centenario del primer ferrocarril en toda Alemania

(Servicio Transoceánico)

Exclusivo a "La Vanguardia"
Nuremberg, 8 de diciembre.—Se ha celebrado con magníficas ceremonias el centenario de los ferrocarriles de Alemania, que fueron inaugurados exactamente hace cien años este día, al abrirse la línea entre Nuremberg y Puerth. Las ceremonias fueron presenciadas por el canceller Hitler y destacadas personalidades del gobierno, así como representaciones de los importantes sistemas ferroviarios, como los de Austria, Bélgica, China, Inglaterra, Francia, Grecia, Hungría, Japon, Italia, Polonia, España y Suiza.

También se ha conmemorado este día el recuerdo de los mas de 25,000 alemanes empleados en los ferrocarriles, que perdieron sus vidas en la gran guerra.

Depositaronse coronas en el mausoleo de la guerra frente al Museo de Transportación. Los invitados se reunieron después en la sala de sesiones del "Kultur Vereinshaus", donde Hitler pronunció un discurso, recalcando la importancia de los ferrocarriles, como un medio de ferrocarril en masa.

"El coche de motor", dijo Hitler, "constituye el medio individual de transportación, mientras que el aeroplano sirve para la velocidad. Solo el unico medio seguro de transportación segura de grandes cantidades es el ferrocarril, ahora y siempre, y segura siéndolo por algun tiempo."

"Podemos muy bien imaginar nuestra vida actual sin aeroplanos y sin automóviles, pero no podemos concebirla sin el ferrocarril. Mas aun, vemos en el desenvolvimiento del ferrocarril en Alemania la primera realmente gran empresa socialista, en contraste con las empresas desarrolladas en beneficio puramente de los intereses individuales de los capitalistas."

"Por tanto, debemos tener gran cuidado para que los ferrocarriles alemanes no sean víctimas de la competencia de otros medios de transporte, que no tienen su base en los altos principios del nacional-socialismo, el bien de la nación en toda su integridad."

con la policía en el puente Giza. Tres policías ingleses fueron heridos y sesenta estudiantes arrestados.

EGIPTO
Mil estudiantes se baten con la policía

(De la "Associated Press")
Cairo, 7 de diciembre.—Mil estudiantes de la Universidad de Cairo trabaron este día un encuentro de media hora a pedradas y porrazos

M. SOTEL COMISIONES Y CONSIGNACIONES
P. O. Box 137 Manila
Regalos para los Pequeñuelos
A los pequeñuelos tambien les gustan regalos practicos para las Pascuas!
LOS ZAPATOS BUSTER BROWN
Y LOS TRAJECITOS "TOM SAWYER" para niños les gustaran. No deje de ver nuestros TRAJECITOS "COWBOY" e "INDIAN" "RIDE 'EM BILL"
Mande reservar hoy para su entrega el Dic. 24
Hamilton-Brown
ABIERTO DURANTE LA SIESTA

ACEITE Y PINTURAS
ROYAL Y PRODUCTOS YCO
de venta
Ong Yet Mua
HARDWARE
Ferretería y Materiales para Carrocería
Sole Agents for
CHINA PAINT MFG., CO.
Enamel BOAT BRAND
Toda clase de Pinturas y Barnices
Brochas, Pinceles y Lámparas buenas
Hules Negros y de Colores, Barras de Acero y Etc.
Calle Rosario Nos. 251-253
Binondo, Manila- Islas Filipinas
Tel. 4-99-29—Box 2712

A los resultados se debe la Gran Popularidad de la CREMA DENTIFRICA LISTERINE
Si aún no ha probado la Crema Dentífrica Listerine, hágalo hoy mismo. Se asombrará al ver lo rápidamente que blanquea los dientes.
Sin dañar el esmalte, quita eficazmente la película y todo descoloramiento, revelando los dientes en toda su blancura y brillo natural.
¡Y que sabor más agradable! Nada de jabón—nada de espuma—sólo ese sabor a limpio, tan refrescante y vigorizante del Antiséptico Listerine.
Por éso le insinuamos comprarse un tubo de Crema Dentífrica Listerine. Una vez lo haya probado y visto los resultados que da, no usará otra.
Motivos pueden variar pero se prefiere siempre CREMA DENTIFRICA LISTERINE
... Y QUE BIEN PURIFICA EL ALIENTO

El enemigo de la Vejez
"NATUROL"
Devuelve al cabello su primitivo color. Aparecerá y se sentirá 20 años más joven.
DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ, PLAZA GOITI, MANILA

Para el Belen de su casa
musgo, corcho, casitas, puentes y molinos
MANILA GRAFICA INC.
Escolta 62





# Dos modernos establecimientos filipinos honrosos exponentes del progreso en el ramo de la joyeria

Constituyen la mejor prueba de la capacidad de nuestras mujeres en el campo del comercio donde la inteligencia corre parejas con la sagacidad

Por Victor Molina-Martell

Los que vivimos bajo el influjo de ciertos prejuicios nacidos al calor de la costumbre y de la tradición, cuando se nos habla acerca del triunfo que en el campo del comercio van adquiriendo las casas filipinas, se nos hace cuesta arriba creer, no ya lo que se nos dice, sino hasta lo que vemos por nuestros propios ojos.

Muchos que por los mismos hablan y sin embargo, la elocuencia de los hechos nos demuestra que nada más lejos de la verdad y, por lo tanto, más injusto que sustentar la creencia de que los nuestros no han nacido para dedicarse al comercio, con sólo citar los nombres de las firmas comerciales Aguilanido, Ang Tibay, Puyat, Universal Drug Store, Genato y Cia., Botica Insular y numerosas casas

filipinas que dentro de sus modestas posibilidades, van entrando en el campo de las actividades comerciales.

### La clave del éxito de una casa comercial

Y si en gracia del argumento echamos mano del adagio que dice "como muestra basta un botón", nada más oportuno, entonces, como ocuparnos de una de las

(Continúa en la página 6)

### Expansion sorprendente a despecho de la crisis

Su primer establecimiento se llamaba "El Barato" y estaba situado en la esquina de las calles P. Gomez y Carriedo. Era un pequeño establecimiento y bastaban para todas las transacciones que se podían hacer en el, la dueña y dos dependientes. Gradualmente, por la calidad de sus efectos, los métodos de equidad comercial y una cortés atención al público, el establecimiento se captó muchos amigos y favorecedores. Es axiomático que un parroquiano satisfecho es el mejor medio de propaganda. La reputación de "El Barato" fue creciendo. Con el tiempo, el establecimiento original tuvo que expandirse varias veces. Cuando ulterior expansión ya no era posible en el local original, la Sra. Mantelo-Francisco invadió la Escolta con un nuevo establecimiento: "Josephine's".

La expansión del negocio se hizo no sólo en un ramo. Además de la venta al por menor, la Sra. Mantelo-Francisco también se dedicó a transacciones al por mayor e invadió los mercados provinciales con un servicio de pedidos por correo, bien administrado. Sus esfuerzos han sido coronados por un éxito lisonjero.

Es interesante notar que la depresión no impidió que el negocio de esta mujer emprendedora se expandiera y creciera a sus presentes proporciones. Al contrario, parece haber ayudado a su expansión por que el rápido crecimiento y desarrollo se lograron en los años siguientes a la depresión. Esto raya en lo maravilloso si se considera que la Sra. Mantelo-Francisco trafica en artículos de lujo.

Ultimamente, sin embargo, su almacén también expende grandes cantidades de artículos diversos, distintos de la joyería, como imágenes, vasijas, objetos de metal, etc. Todo esto se importa directamente de casas conocidas de Europa y América.

La Sra. Mantelo-Francisco cree en el trato justo al que ella atribuye la mayor parte de su éxito en los negocios. Naturalmente, dice, un trabajo constante es esencial para edificar una empresa. También esta agradecida a su marido, el Sr. Agapito Francisco, que según ella, siempre le ha dado excelentes consejos y cooperación.



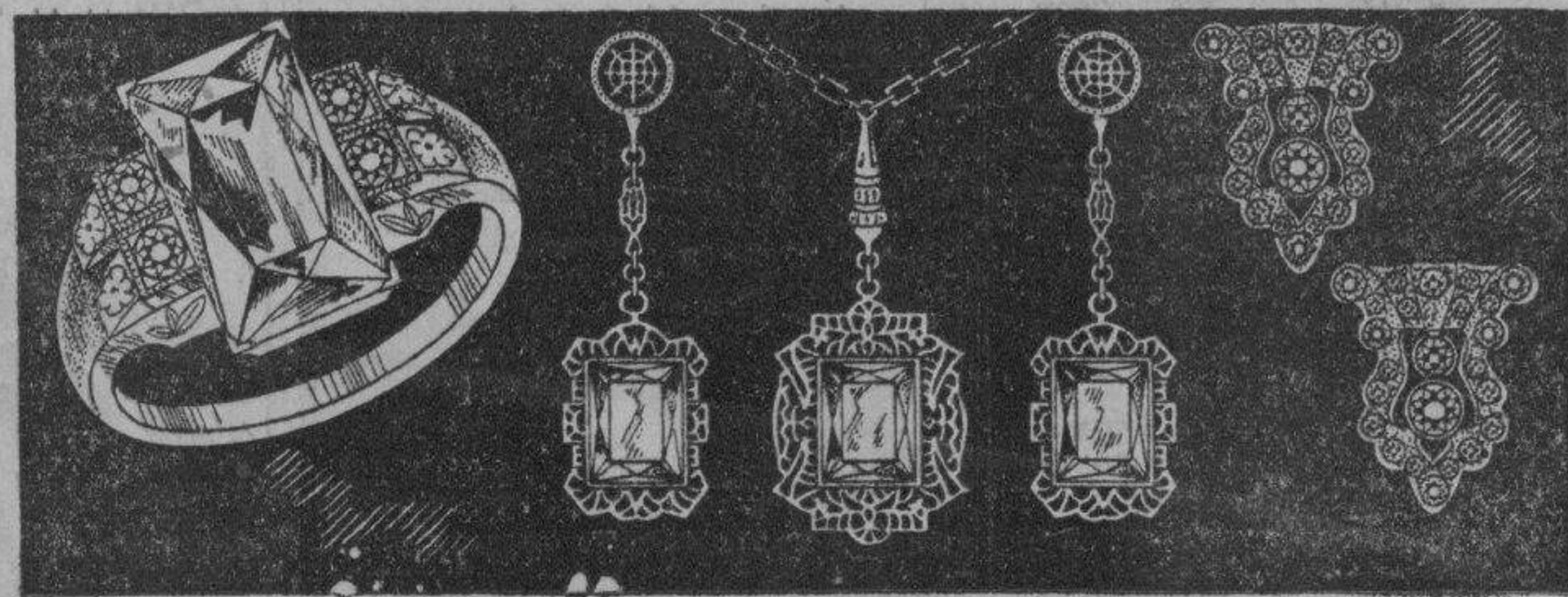
En los dos espaciosos escaparates de este nuevo establecimiento se hallan, ahora, expuestos una gran variedad de relojes, pulseras, cadenas y gargantillas.



"Y tratándose de nuestras damitas que saben hacer los quehaceres del hogar y, sobre todo, plantear (la cuestión de confianza) en el momento oportuno, ¿hay algún padre feliz—pregunta la Sra. de Francisco—que se resista a la tentación de acompañarlas a este establecimiento donde hallarán las joyas de fantasía que precisamente buscaban?"



Doña JOSEFINA MANTELO DE FRANCISCO, alma y vida de los dos establecimientos, "EL BARATO" y "JOSEPHINE'S", fundados y regentados por ella y que gozan hoy día de merecida fama tanto en Manila como en provincias.



Siempre Que Busque  
Calidad, Elegancia y  
Economía en

## JOYAS DE FANTASIA

- Brillantes
- Diamantes
- Relojes de Pulseras
- Relojes de Pared
- Collares y gargantillas, etc.

Un nombre evocador que colmara sus deseos es el de

La Moderna Joyeria Favorita de la gente "Chic"—

# JOSEPHINE'S

Escolta Esq. Plaza de Sta. Cruz

Escolta Esq. Plaza de Sta. Cruz



Una sonrisa de felicidad se dibuja en todos los rostros viendo nuestras

## NOVEDADES

- En Joyas
- Bolsos
- Relojes

y

## ARTICULOS APROPIADOS

para

## REGALOS DE PASCUA

# EL BARATO

Carriedo 300

Carriedo 300

"LA JOYERIA DONDE TODOS HACEN SUS COMPRAS"

# UN ATAQUE POR 40 MOROS SE EVITA EN JOLO

Sedientos de venganza, iban a lanzarse sobre unos supuestos asesinos

(Servicio Informativo) Excluyente a La Vanguardia Joló, Sulu, 7 de diciembre.— La intervención oportuna del Fiscal Provincial Braganza sirvió para calmar los ánimos de 40 moros que a toda costa querían vengarse de la muerte del Moro Hussin, cuyo cadáver, lleno de heridas causadas por "barong" y lanzas, fué hallado esta mañana en el sitio de Bandang, Talipao.

Los 40 moros que querían vengar la muerte del Moro Hussin, estaban bien armados e iban a atacar a las personas que ellos creían autores del crimen. Un tajo certero en el cuello del Moro Hussin casi separó la cabeza del tronco.

Las sospechas de los partidarios del asesinado Hussin recaen sobre otro moro llamado Hassim Halok, quien, según los informes, halló solo a la víctima y le agredió para robarle los efectos de valor que a la sazón llevaba.

El Fiscal Braganza, usando su influencia sobre los moros, les reunió en la plaza pública de aquí y les habló diciéndoles que no valía la pena de lanzarse a la venganza de aquella manera, y que se podía obtener la justicia por vías legales sin recurrir a la violencia. Prometió que investigaría al caso y que quienquiera fuese el culpable será quemado. Los moros enfurecidos finalmente entraron en razón y se dejaron persuadir por el fiscal.

Todas las indicaciones dicen que el robo ha sido el motivo de la agresión contra el moro Hussin. Su esposa declaró a las autoridades que su marido había salido de su casa temprano, ayer, llevándose P25.00 que estaban metidos dentro de su cinturón. Este dinero ha desaparecido.

El moro Hassim Talok sobre quien recaen las sospechas, visitó a Hussin en su casa un día antes de ser hallado muerto, ofreciéndole aparentemente vender un carabao. Por la tarde Hussin y Hassim Talok volvieron a reunirse en la casa del moro Atalad para terminar la transacción. Talok iba acompañado por otro moro.

Según el moro Atalad, hubo una discusión acalorada entre los dos por la venta del carabao y finalmente salieron de la casa sin llegar a un acuerdo.

El cadáver del moro Hussin fué hallado al día siguiente a 50 yardas de distancia del sitio en que se halla encerrada la casa de Atalad.

Los matadores no han sido hasta ahora arrestados y se cree que están escondiéndose en un sitio deshabitado.

El Teniente Deang, del Campamento Momanid, está encargado de la investigación de este caso.

# Viola en China los términos de...

(Continuación de la página 3) declaraciones oficiales sobre las discordias en el Norte de China, sin embargo los centros bien informados auguran que el nuevo plan representa el establecimiento de un Consejo Administrativo, el cual tendrá el control de las provincias de Hopen y Chahar; que el presidente del Consejo será el General Sung Cheh-yuan, comandante de la guarnición Peiping-Tientsin; que solo podrán ser miembros del Consejo las autoridades del Norte de China; y que el Consejo disfrutará de poderes administrativos virtualmente ilimitados sobre las dos provincias de la frontera, vinculadas al gobierno de Nanking solo con lazos liberales de fidelidad.

Frente común con el Japón, contra comunistas Se cree que el nuevo Consejo presentará un frente común con el Japón contra el comunismo.

Los círculos japoneses responsables de aquí han manifestado que el nuevo plan de una restricción en la vigencia de las reformas mineras del gobierno de Nanking en el Norte de China.

El Comité Central Ejecutivo anunció ayer la elección de Chiang Kai-shek como presidente del Yuan Ejecutivo. Lin Sen fué reelegido presidente y Chang Chun, gobernador de la provincia de Hupeh, educado en el Japón, va a ser el ministro del Exterior.

Con la elección de Chiang Kai-shek el gobierno chino continúa siendo el gobierno de un solo hombre. Chiang, además de ser presidente del Yuan Ejecutivo, será vicepresidente de la organización del Kuomintang, vicepresidente del Consejo Central Político y presidente de la Comisión de Asuntos Militares. Sucede a Wang Ching-wei, que tuvo que dimitir a causa de la debilidad física, causada por las recientes heridas que sufrió con ocasión del último atentado contra su vida.

Hablando de esta elevación de Chiang al poder supremo, el agregado Isogai, de la embajada japonesa en Nanking, ha dicho que era una consecuencia lógica de la marcha de los acontecimientos. Chiang será ahora el responsable de las futuras relaciones sino-japonesas.

# El domingo proximo seran elegidas las finalistas

(Continuación de la página 1) riodicos de la TVT. Sin parar mientes en el numero de votos que obtenga una candidata al cualificarse como finalista en la medianoche del 15 de diciembre, la misma tendrá idéntica oportunidad que las otras de recibir cualquiera de los premios en metálico.

Diecinueve candidatas recibieron votos adicionales en el escrutinio de este día y son las siguientes: Srta. Ramona S. Belleza, 5,000; Srta. Socorro I. de Padilla, 4,800; Srta. Carmen A. de Melencio, 2,380; Srta. Felicidad A. de Panis, 1,500; Srta. Alejandra A. Reyes, 1,500; Srta. Nelly X. Burgos, 1,400; Srta. Roquesa R. Ciocon, 800; Srta. Amparo Zalamea, 700; Dra. Elvira Robles, 625; Srta. Lily de Leon, 500; Srta. Paz Ancheta, 500; Srta. Victoria Cansino, 300; Srta. María Villanueva, 200; Srta. Angela V. de Ramos, 200; Srta. Carmen A. Batacan, 200; Srta. Asuncion Somo, 150; Srta. Paquita Villa-Real, 150.



Srta. FELICIDAD A. de PANIS Srta. María Ongpin Luna, 150; Srta. María María Albert, 150.

El estado actual de las candidatas es como sigue:

|                               |         |
|-------------------------------|---------|
| Srta. Corazón J. Fajardo      | 439,317 |
| Srta. Carmen A. de Melencio   | 346,007 |
| Srta. Luisa F. de Lichauco    | 302,955 |
| Srta. Paquita Villa-Real      | 249,805 |
| Srta. Rosario G. de Borromeo  | 142,895 |
| Srta. Cecilia Javier          | 105,960 |
| Srta. Dativá Corrales Tan     | 89,135  |
| Srta. Ludivina T. de Gonzales | 50,075  |
| Dra. Elvira M. Robles         | 43,435  |
| Srta. Paz Ancheta             | 41,925  |
| Srta. Socorro I. de Padilla   | 41,406  |
| Srta. Julia Y. de Cristobal   | 32,250  |
| Srta. Marina T. Lopez         | 30,100  |
| Srta. Melba Platon            | 27,050  |
| Srta. María Villanueva        | 24,715  |
| Srta. Matilde Z. Rivera       | 23,340  |
| Srta. Ramona S. Belleza       | 23,200  |
| Srta. Cecilia G. Nepomuceno   | 23,005  |
| Srta. Lulu de la Paz          | 20,065  |
| Srta. Concepcion A. Aguila    | 17,900  |
| Srta. Carmen Chuidian         | 16,050  |
| Srta. Pacita Joaquin          | 15,425  |
| Srta. María Carmen Cabral     | 14,970  |
| Srta. Piling T. Deacosta      | 14,350  |
| Srta. Amparo Zalamea          | 13,240  |

|                             |        |
|-----------------------------|--------|
| Srta. Rosario T. Gonzales   | 12,875 |
| Srta. Emilia Valenzuela     | 12,496 |
| Srta. María C. de Viaplana  | 10,600 |
| Srta. Amelia Navarro        | 9,425  |
| Srta. Sofia Lazatin         | 8,850  |
| Dra. Fe del Mundo           | 8,590  |
| Srta. María Terrenate       | 8,200  |
| Srta. Remedios Quiogue      | 8,150  |
| Srta. Nelly X. Burgos       | 7,050  |
| Srta. Soledad Llige         | 7,000  |
| Srta. Aurora R. de Recto    | 6,500  |
| Srta. Lourdes C. de Razon   | 6,500  |
| Srta. Pansicy Geta          | 6,500  |
| Srta. Carmen A. Batacan     | 5,530  |
| Srta. Felicidad A. de Panis | 5,500  |
| Srta. Angela V. de Ramos    | 5,100  |
| Srta. Sofia de Veyra        | 5,090  |
| Srta. Asuncion Somo         | 4,900  |
| Srta. Pepita S. de Serañica | 4,750  |
| Srta. Cristeta Marquez      | 4,500  |
| Srta. Alicia S. de Quirino  | 4,450  |
| Srta. Purificación Rocamora | 4,400  |
| Srta. Natividad Marifio     | 4,400  |
| Srta. Reynalda de Jesús     | 4,375  |
| Srta. Manolita Candelaria   | 4,200  |
| Srta. Marina Ongpin Luna    | 4,150  |
| Srta. Roquesa R. Ciocon     | 4,025  |
| Srta. Leonisa Ocampo        | 4,000  |
| Srta. Pura Torres           | 3,900  |
| Srta. Magdalena V. de San-  | 3,900  |

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| Srta. Aída Nadurata          | 3,700 |
| Srta. Alejandra Reyes        | 3,650 |
| Srta. María Marta Albert     | 3,450 |
| Srta. Gregoria Valero        | 3,300 |
| Srta. Pilar B. David         | 3,300 |
| Srta. Elisa Sotto            | 3,300 |
| Srta. Felicit Villavicencio  | 3,250 |
| Srta. Monina Acuña           | 3,237 |
| Srta. Socorro L. de Liboro   | 3,157 |
| Srta. Lily Martinez          | 3,100 |
| Srta. Raymunda P. de Almeida | 3,050 |
| Srta. Antonia C. Garrido     | 3,050 |

# Audiencia publica

Una audiencia publica sobre la propuesta ordenanza para la clasificación de establecimientos fotográficos y la graduación de las licencias de estos negocios, celebrará la Junta Municipal el día 13, a las dos de la tarde.

La medida afecta a las fotografías tanto grandes como pequeñas de Manila, y tiene por objeto enmendar las ordenanzas Revisadas, haciendo una nueva clasificación de licencias de acuerdo con sus respectivos equipos.

**ULTIMO DIA**  
9, 11, 1, 3, 5, 7, 9 p. m.  
**IDEAL**  
PRECIOS de MATINE HASTA 3 P. M.  
LA OBRA INMORTAL DE VICTOR HUGO

JOSEPH M. SCHENCK presents  
**LES MISERABLES**  
with Fredric MARCH Charles LAUGHTON  
and DARRYL ZANUCK Production  
20th CENTURY PICTURE

# LA ELECCION DE REINA PRONTO VA A COMENZAR

El Carnaval anuncia que sera bajo reglas idénticas a las de años pasados

Bajo idénticas reglas que las del año pasado, y siguiendo casi el mismo procedimiento, el concurso para la selección de una Reina de la Belleza que presidirá las fiestas del Carnaval y Feria Comercial e Industrial de 1936 comenzará dentro de poco, según anunció este día el Director General Sr. Arsenio N. Luz.

Como todos saben entre los muchos certámenes de popularidad y de belleza que se abren todos los años, el del Carnaval es el más grande y animado, no solo por ser de carácter verdaderamente nacional sino también por el esplendor y la brillantez del festival que la Reina elegida va a presidir.

Procuraremos continuar la tradición de escoger para Reina a la más digna y distinguida de entre todas las mujeres filipinas—deca el Director Luz, al anunciar el pronto inicio del certamen. La Asociación del Carnaval se esforzará en presentar esta vez candidatas de las que podrán enorgullirse no solamente la asociación sino todo el país, candidatas que gocen de popularidad, distinción, posición social, y sobre todo, que reúnan la condición esencial para serlo, a saber, la belleza. Esto quiere decir que el próximo concurso se caracterizará por una animación extraordinaria.

Los trabajos de preparación en la próxima exposición agrícola-industrial bajo el Departamento de Agricultura y Comercio han entrado en período de intensa actividad. Las siembras en las diferentes secciones, lo mismo que la construcción de los varios departamentos de la exposición que ha comenzado hace un mes, van muy adelantados. La próxima exposición agrícola-industrial que constituye el mayor atractivo del Carnaval en nada quedará a la zaga de las exposiciones pasadas. Los encargados de su organización prometen presentar esta vez algo mejor, más grandioso y novedoso que el año pasado.

La Asociación del Carnaval anuncia al público que cuantos deseen tener ejemplares del Manual del Carnaval y Feria Comercial e Industrial de 1936, deberán remitir a las oficinas del Carnaval franqucias por valor de seis centavos por cada ejemplar para cubrir sus gastos de envío.

Se atribuye al hecho de que las operaciones mineras se han trasladado de una parte a otra de la mina. Este trabajo, sin embargo, de acuerdo con otro informe de la gerencia de la Antamok y de los ingenieros consultores de la compañía, Marsman & Company, esta progresando satisfactoriamente.

**Metropolitan THEATRE**  
SE EXHIBE HOY  
Funciones 11, 1, 3, 5, 7, 9 p. m.

Heroes festivos y audaces... D'Artagnan, Athos, Porthos, Aramis... Luchadores y amantes todos... como Dumas pudo haber soñado de ellos!

**ULTIMO DIA**  
9, 11, 1, 3, 5, 7, 9 p. m.  
**IDEAL**  
PRECIOS de MATINE HASTA 3 P. M.  
LA OBRA INMORTAL DE VICTOR HUGO

with WALTER ABEL PAUL LUKAS MARGOT GRAHAME HEATHER ANGEL IAN KEITH  
**THE THREE MUSKETEERS**  
with RKO RADIO PICTURE

# Los jefes de la optometria se reunen



Reunion conjunta de los miembros de la Junta Examinadora de Opticos, de la Junta de Directores de la Asociación de Optometras de Filipinas y el Decano del Colegio de Optometria de la Universidad del Centro Escolar, con el fin de tratar de los medios de elevar el standard de la profesion de optico. La reunion tuvo lugar en la sala de sesiones de las Juntas Examinadoras en la Oficina de Bienestar Publico en la tarde del sabado 7 de diciembre. Sentados de izquierda a derecha, alrededor de la mesa se hallan: Dr. Vicente C. Bernardo, ex-Presidente de la Asociación de Optometras; Dr. Luis Casaje Toh, Tesorero de la Asociación y miembro de la Junta Examinadora de Optometras; Dr. Carlos Ortiz, Presidente de la Asociación; Dr. Joaquin de Alcazar, presidente de la Junta Examinadora y vice-presidente de la Asociación; Dr. Antonio Sabater, miembro de la Junta Examinadora; Dr. Justo Gonzalez, Decano del Colegio de Optometria del Centro Escolar y Dr. Jose D. Casaje, Secretario de la Asociación. El Dr. Jose V. Gloria, secretario de las Juntas Examinadoras no ha podido asistir.

# LOS TECNICOS SE HAN MARCHADO AL SUR

Visitaran todos los centros industriales de mayor importancia

El comité técnico americano que ha estado recogiendo informes estadísticos para ser usados en la próxima conferencia comercial americana- filipina, ha salido esta mañana en aeroplano para un viaje de dos semanas por las islas del sur.

Pasarán un día en Iloilo y luego procederán a Negros para ver algo de la industria azucarera y de la aserradora de madera en Fabrica, considerada como la más grande movida por electricidad en todo el mundo.

De Negros, la comitiva irá a Cebu y después a Del Monte en Bukidnon para visitar la industria de la pifia. Irán después a Davao llegando allí el lunes de la semana que viene. Estarán cuatro días en Davao y después volverán directamente a Manila. El grupo estará aquí el sábado, 21 de diciembre.

Después del viaje por las islas del sur, el comité pasará una semana en Manila para terminar su labor. Se cree que podrán volver a los Estados Unidos hacia comienzos del año entrante.

El comité está compuesto del Dr. Frank Waring, chairman, y el Dr. Ben Dorfman y J. Bartlett Richards, miembros. Waring y Dorfman son técnicos de la comisión tarifaria de los Estados Unidos que han sido enviados aquí para trabajar con el comité técnico nombrado por el anterior Gobernador Murphy. Mr. Richards es el comisionado de comercio americano en Manila.

**CANTON**  
ULTIMO DIA  
10:00 A. M. Primera Función  
Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

**BETTE DAVIS**  
SPECIAL AGENT  
GEORGE BRENT  
RICARDO CORTEZ  
HUGO ALL STAR CAST

**MAÑANA**  
**SOMEWHERE IN SONORA**  
with Henry B. Walthall, Shirley Palmer, Ann Faye... Another 4-Star Western distributed by Vitaphone, Inc.

**FOX** Comenzando el Dic. 12  
**KAY FRANCIS**  
Stranded  
with GEORGE BRENT  
PATRICIA ELLIS DONALD WOODS ROBERT BARRAT BARTON M'LANE

**SENSACIONES TRAS SENSACIONES!**  
tan velozes que Vd. no podrá contarlas!  
Los fans del Oeste le mostrarán que esta historia produce más "punch" en 5 minutos que lo que Vd. acostumbra ver en toda una película entera. Si Vd. quiere acción, emoción y romance, vea esta más grandiosa película del Oeste!

**JOHN WAYNE** and **DUKE**  
The Miracle Horse  
**SOMEWHERE IN SONORA**

**FOX** Comenzando el Dic. 12  
**ASUMPA ng ASWAN**  
with ROSA BRONARDO YSIBONIA RUBY CONCEPCION JUBRITA ANGELES PATRICIA CARVAL PAEDRO FUSTINO  
DIRECTED BY AGARTO R. CORCHU

**FOX** Comenzando el Dic. 12  
**KAY FRANCIS**  
Stranded  
with GEORGE BRENT  
PATRICIA ELLIS DONALD WOODS ROBERT BARRAT BARTON M'LANE

**QUE LAS LUCES "NEON" PAGUEN P2,000 AL AÑO**  
Es la recomendación que el concejal Torres hace hoy a la Junta Municipal  
Una licencia de dos mil pesos al año para establecimientos de anuncios comerciales de luces "neon", propone el Comité de Hacienda de la Junta Municipal, en un informe sometido a la Junta por el Chairman, concejal Antonio C. Torres.  
También se recomienda el pago de dos pesos por derecho de inspección por cada anuncio comercial de luz "neon" que se instale en la ciudad, más diez centavos por cada letra del anuncio.  
Se ha propuesto la reducción de la licencia anual de mil pesos por tabloncitos de anuncios comerciales, haciéndola P200.00, pero el comite solo ha recomendado una reducción de 50 por ciento, es decir que se cobren solamente P100.00 al año.  
Se recomienda que los derechos de inspección por las instalaciones "neon" fueran como siguen: un peso por el trabajo de electricidad, y diez centavos por cada letra.

**BUENAS Y BARATAS**  
Nuestras figuritas para FERIA  
**MANILA GRAFICA INC.**  
Escolta 62

**Lazo pide oportunidad para escolares pobres**  
Para dar oportunidad a los escolares pobres de poder continuar estudiando en las escuelas intermedias y superiores del gobierno, el Diputado Vicente Lazo presentó el sábado un bill que enmienda el Código Administrativo.  
El bill prohíbe que se cobren matriculas u otros derechos en las escuelas intermedias y de High School.

**THEATRE DE LUXE**  
**STATE**  
DELIGHTFULLY COOL-COMFORTABLE  
PERFECT VISION

**FUNCION DE GALA**  
Dic. 10—9:00 P. M.  
Los billetes en venta ahora  
en el  
**GRAND THEATRE**  
Avenida Rizal  
9:00 a. m. a 9:00 p. m.  
BUTACAS ..... P1.00  
BALCONY ..... 2.00  
LOGE ..... 3.00

**Grace Moore**  
in her new picture  
**LOVE ME FOREVER**  
with LEO CARRILLO  
MICHAEL BARTLETT ROBERT ALLEN  
Screen play by J. S. Fawcett and Sidney Buchman  
Directed by Victor Schertzinger  
A Columbia Picture

**THEATRE DE LUXE**  
**STATE**  
DELIGHTFULLY COOL-COMFORTABLE  
PERFECT VISION  
**FUNCION REGULAR**  
DIC. 11—9:00 A. M.  
Matine Hasta 3 P. M.  
Butacas ..... P0.40  
Palcos ..... 2.00  
"Loge" ..... 1.00  
Después de 3:00 P. M.  
Butacas ..... P0.40  
Palcos ..... 2.00  
"Loge" ..... 1.00  
Los asientos de Loge pueden reservarse solo para la función de las 9 P. M.

**FOX** Comenzando el Dic. 12  
**DICK POWELL RUBY KEELER**  
Shipmates Forever  
With LEWIS STONE ROSS ALEXANDER  
EDDIE ACUFF DICK FORAN JOHN ARLEDGE  
Una Producción Cosmopolitan  
UNA PELICULA FIRST NATIONAL WARNER BROS.

**GRAND**  
AIR CONDITIONED  
PRIMERA FUNCION 10:00 A. M.  
**HOY** DESPUES 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 y 9:00 P. M.  
REEXHIBICION A PETICION POPULAR  
**RUMBO AL CAIRO**  
MIGUEL LIGERO, MARY DEL CARMEN, RICARDO NUÑEZ



# "BONNIE SCOTLAND" NUEVA COMEDIA DE LONGITUD DE PELICULA PRINCIPAL CON LAUREL Y HARDY EN EL IDEAL MAÑANA

Stan y Ollie se hacen escoceses en otro gran festival de la hilaridad

Comedia chispeante que tiene entretejido un episodio de amor interpretado por actores de brillante porvenir

MacLaurel y MacHardy cogidos in fraganti en el Harem

Figuraos a Stan y Ollie con las faldillas cortas del 'Highlander' escoces!

En busca de una fortuna, solo encuentran antiguallas y terminan por patricular desiertos

"Bonnie Scotland", que comenzará a exhibirse mañana en el Teatro Ideal, es considerada como la película de longitud de cinta principal más chistosa y más grande de las comedias en que aparecen de protagonistas Stan Laurel y Oliver Hardy.

Con un poquito de delicioso romanticismo y abundancia de la buena hilaridad de siempre de las películas Laurel y Hardy, la producción sirve para reunir de nuevo a los dos famosos histriones después de una breve separación que, por

algun tiempo, amenazó con terminar desastrosamente para su legión de aficionados en todo el mundo.

Con Escocia e India como fondo para la mayor parte de la acción, de la cual hay en abundancia, el argumento se desarrolla por siete partes de casi continuas risas, puntualizadas ocasionalmente por una sonrisa o un suspiro. Porque hay un hilo de hermoso romanticismo en esta presentación reluciente: una historia de amor interpretada por June Lang y William Janney, dos

(Continúa en la página 11)



Laurel y Hardy en "Bonnie Scotland"

Cuando Laurel y Hardy se alistan sin querer y sin saberlo en un regimiento escocés que está por embarcarse para la India, comienzan las risas en su novísima comedia Hal Roach M-G-M, "Bonnie Scotland". Y cuando Stan y Ollie con otros de su regimiento simulan ser altos oficiales con ocasión de su visita al Khan de Gazeer, jefe tribu, la hilaridad llega a su período álgido.

En primer lugar, figuraos si queis, a los Sres. Laurel y Hardy ataviados con las faldillas del "Highlander" escocés! Luego imaginad cómo quedan complicados en una intriga en los vastos desiertos, infestados de bandidos, de la India. En ninguna otra película en que han aparecido, han tenido un teatro de acción tan singular para la brillantez de su ingenio de comediantes.

Para reclamar una fortuna Ayudado y apoyado por su cordial amigo y consejero, Mr. Hardy, Stan Laurel viaja a Escocia para reclamar su participación en una fortuna dejada por un tío suyo a quien (Continúa en la página 11)



William Janney y June Lang en "Bonnie Scotland"

**MAÑANA IDEAL**

PRIMERA FUNCION A LAS 10 M.

PRECIOS DE MATINE HASTA 3:30 P. M.  
 BUTACAS . . . . . P0.40  
 PALCOS . . . . . .80

Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, y 9 P. M.

MAS GRACIOSOS y DIVERTIDOS QUE NUNCA!

# Stan LAUREL \* HARDY Oliver

## en BONNIE SCOTLAND

En una entera película comica

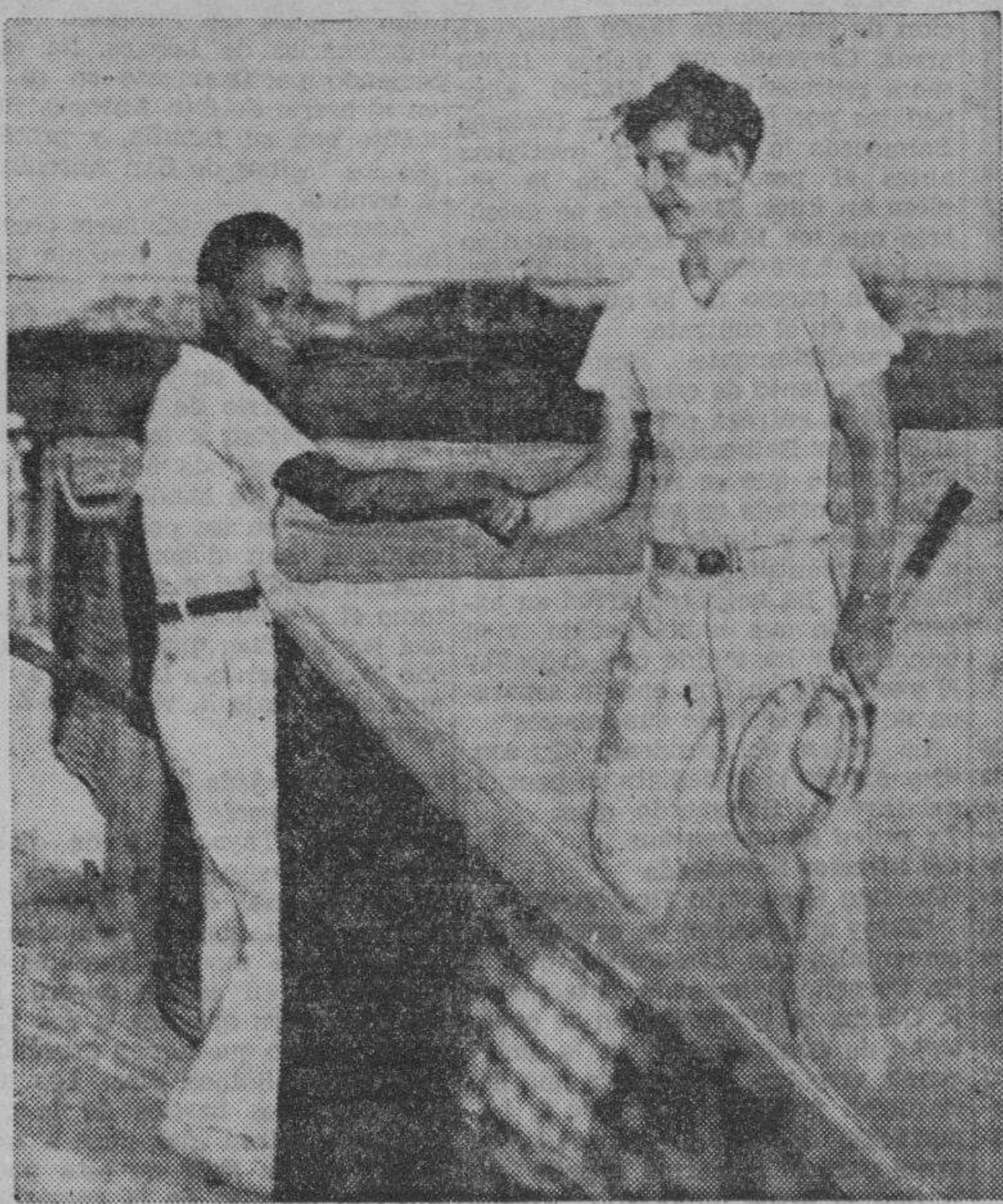
Mac Laurel y Mac Hardy en su soberbia película cómica donde hacen desternillar de risa con sus ocurrencias de paletos metidos a señores!

Y aunque no sean ellos de Escocia, los momentos de intensa risa que le harán pasar, vale el importe de su dinero!





## A. Sanchez vence a Baumann



Amado Sanchez, a la izquierda, en el momento de ser felicitado por su adversario Eitel Baumann, despues del encuentro en relacion con el actual torneo metropolitano en el Laong Lan Tennis Club, despues de resultar victorioso con gran sorpresa de todos por el recuento final de 6-4, 6-3.

Los resultados en los otros encuentros, celebrados el sabado y ayer en relacion con este torneo van a continuacion:  
De Ayer:  
M. Zamora vencio a G. Quismorio 6-3; 6-2; J. S. Kincaid vs. J. Olivera 6-3; 10-8; L. Enrique vs. G. Villarreal 6-4; 6-3; D. Inzayo vs. J. Abella by default; M. Sanchez vs. G. Linares 10-8; 8-2; G. M. Siquia vs. J. Cabayan 6-2; 6-3; Khoo Hoo-hye vs. R. Tayaar 6-1; 6-1; L. P. Hinton vs. J. M. Ansaldo 6-2; 6-0; W. K. Royales vs. A. Dly by default; J. Gavia vs. P. Rosal 7-5; 6-4; L. Yap vs. G. E. Sittler 10-8; 1-6; 7-5.  
Del Sabado:  
I. Toong vencio a E. Zapanta, 6-4, 6-4;  
A. Manuel vencio a R. Cruz, 6-0, 6-0; J. Hotchkiss vencio a A. Ya, 6-3, 6-3; V. D. Acebrón vencio a W. I. Hurst, 3-6, 5-0, 6-1.  
G. Aragon vencio a J. San Juan, 6-4, 6-0;  
T. V. Wong vencio a K. Hayashi, 6-3, 6-2;  
A. Sanchez vencio a E. Baumann, 6-4, 6-3;  
S. Basa vencio a S. Osmeña, jr. 6-1, 6-1;  
F. Ampon vencio a F. Barcelona, 6-1, 6-0;  
D. Chien vencio a R. Iglesias 6-1, 6-0; J. L. Davitt vencio a A. Howell, 8-6, 6-3;  
R. J. Gonzalez vencio a It Lee, 6-2, 6-2;  
R. Diaz vencio a Q. Calisto, 6-3, 6-2.

## Noches de Arte

(Continuacion de la pagina 5)  
Las siguientes composiciones: 'Astruariana' y 'Nana' de La Falla, 'Die Lorelei' de Liszt, 'Raste Krieger Ist Aus' de Schubert, 'Seguidilla' de Blazet, 'Samson et Dalila' de Saint Saens, 'La Favorita' (O Mio Farnando) de Donizetti, y el duo con Purificacion Borromeo de 'Linda il Chamounix'. Este numero constituyó el glorioso remate del concierto.  
Los otros numeros del programa a cargo de los artistas colaboradores fueron: 'My abode' de Schubert-Liszt, 'La Chasse' de Paganini-Liszt, para piano solo; 'La Folia de Corelli' y 'Rondo' de Schubert-Friedberg, para violin solo; 'Still Wie Die Nacht' de Bohm y 'Be cause' de Harelotti, para tenor.  
La Srta. Borromeo canto exquisitamente todas las piezas presentadas.

ter, pues el acto resumia lo representativo y lo respetable, lo elegante y lo granado del mundo oficial, del pais. Da. Aurora A. de Quezon, con las Srts. de Yulo, Romero, Zulueta, Alano y otras, llevaban termos de color oscuro, Mrs. Teahan con las Srts. de Montilla, Magalona, Recto, Ozamis, Buenavista, de color claro; en tanto que Da. Esperanza L. de Osmeña, la Srta. de Oslas, preconcibida en sus trajes bandas de color negro.

La orquesta de la Constabularia se encargo de la tanda de rigodones y de una parte del baile, mientras que la Orquesta de Tirso, 'banda Jazz', en 'blues' y 'fox-trots'; comparsa latino-americana en tangos y rumbas, y orquesta clasica en valses, fue el encanto de los devotos de Terepicoe participantes en el sarao. El mismo Presidente Quezon, sintio los halagos de la orquesta, bailando un tango, y Da. Aurora, asociandose con sus invitadas, tambien hubo de entregarse a las delicias del baile.

Ayudaron a sus ilustres papas, en el agasajo a la gente joven, las dos lindas 'dalaguilas' del Palacio, las Srts. Aurora y Zenaida Quezon, debutando con gracia moeril en el dificil papel de antifonieras de Malacangnon. Nonong Quezon, el simpatico 'petit aide-de-camp' de Su Excelencia, se creyo relevado de sus deberes de tal y, como buen soldado disciplinado, debio haberse recogido temprano en cama.  
ANA HAW.

El calendario le demostrara que cada paquete de Hojas GILLETTE - AZUL dura mucho más

## ANGLO CHINESE EMPATA CON EL QUINTETO YCO

Ambos equipos ocupan el primer puesto de la liga con 4 victorias y ninguna derrota. —Far Eastern vence a Secret 18

### ESTADO DE EQUIPOS

| Equipo             | G. | P. | Pct.  |
|--------------------|----|----|-------|
| YCO                | 4  | 0  | 1.000 |
| Anglo-Chinese Sch. | 4  | 7  | 1.000 |
| Far Eastern U.     | 3  | 1  | .750  |
| Tanque             | 3  | 2  | .600  |
| Tercero            | 2  | 2  | .500  |
| Secret 18          | 1  | 3  | .250  |
| U. P.              | 1  | 3  | .250  |
| Sons of Pateros    | 1  | 3  | .250  |
| Meralco            | 0  | 5  | .000  |

El fuerte quinteto Anglo-Chinese School alumni, volvio a registrar otra victoria anoche, manteniendo limpio su record, al vencer al cinco de la Meralco por el recuento final de 39-28, en el primero, de los dos encuentros celebrados anoche en el Rizal Memorial Stadium, en relacion con la Manila Amateur Basketball League.

En virtud de su victoria, los del Anglo-Chinese no solamente se mantuvieron indierocables sino que ahora empatan con Yco por el primer puesto de la liga con 4 victorias y ninguna derrota. Además, en virtud de la derrota sufrida anoche, los de Meralco han bajado al ultimo puesto.

Estos dos equipos, que ahora encabezan la liga o sea, el Anglo-Chinese y el quinteto Yco, se ven el 22 de diciembre, pero entre tanto hay tiempo suficiente cual de los dos es el mas fuerte.

En el segundo encuentro de la noche, el cinco de la Far Eastern University vencio por 54-36 al Secret 18. Los chicos de la calle Azcarra encabezaron el juego desde el comienzo y no estuvieron en peligro ni por un momento.

Los siguientes encuentros en relacion con este torneo se jugaran el 12 de diciembre y seran como sigue: Pateros vs. U. P.; Tercero vs. Tanque.

## Stan y Ollie se hacen escoceses...

(Continuacion de la pagina 9)  
jóvenes actores del cinema que tienen un gran porvenir. Se alistan en un regimiento

Pero son Laurel y Hardy, —los Laurel y Hardy de siempre, — quienes hacen de esta pelicula Hal Roach M-G-M un entretenimiento sin par. En gran parte de la pelicula, los dos chicos imitables juegan y retozan por innumerables escenas incomparables, desempeñando el papel de montañeses escoceses, con la indumentaria pintoresca de estos "highlanders". Esta extraña desviación de su indumentaria usual se opera cuando Stan y Ollie se alistan indierocablemente en un regimiento escocés mientras visitan Escocia para reclamar una participacion en una fortuna dejada por el tío acudado de Stan.

Destinados a trabajos de patrulla en los desiertos áridos de la India, los chicos encuentran aventuras maravillosas. Matizada con un número de nuevos y despanpanantes chistes, "Bonnie Scotland" ofrece un festival de risas tanto para jóvenes como para viejos.

Entre otros figuran en el reparto, Anne Grey, Vernon Steele, David Torrence, Jimmy Finlayson, Maurice Black, Daphne Pollard, Mary Gordon y Lionel Belmore. El argumento es original de Frank Butler y Jeff Moffitt. James W. Horne es el director.

Los recién casados recorran las islas del Sur en viaje de novios.

## Figuras a Stan y Ollie con las...

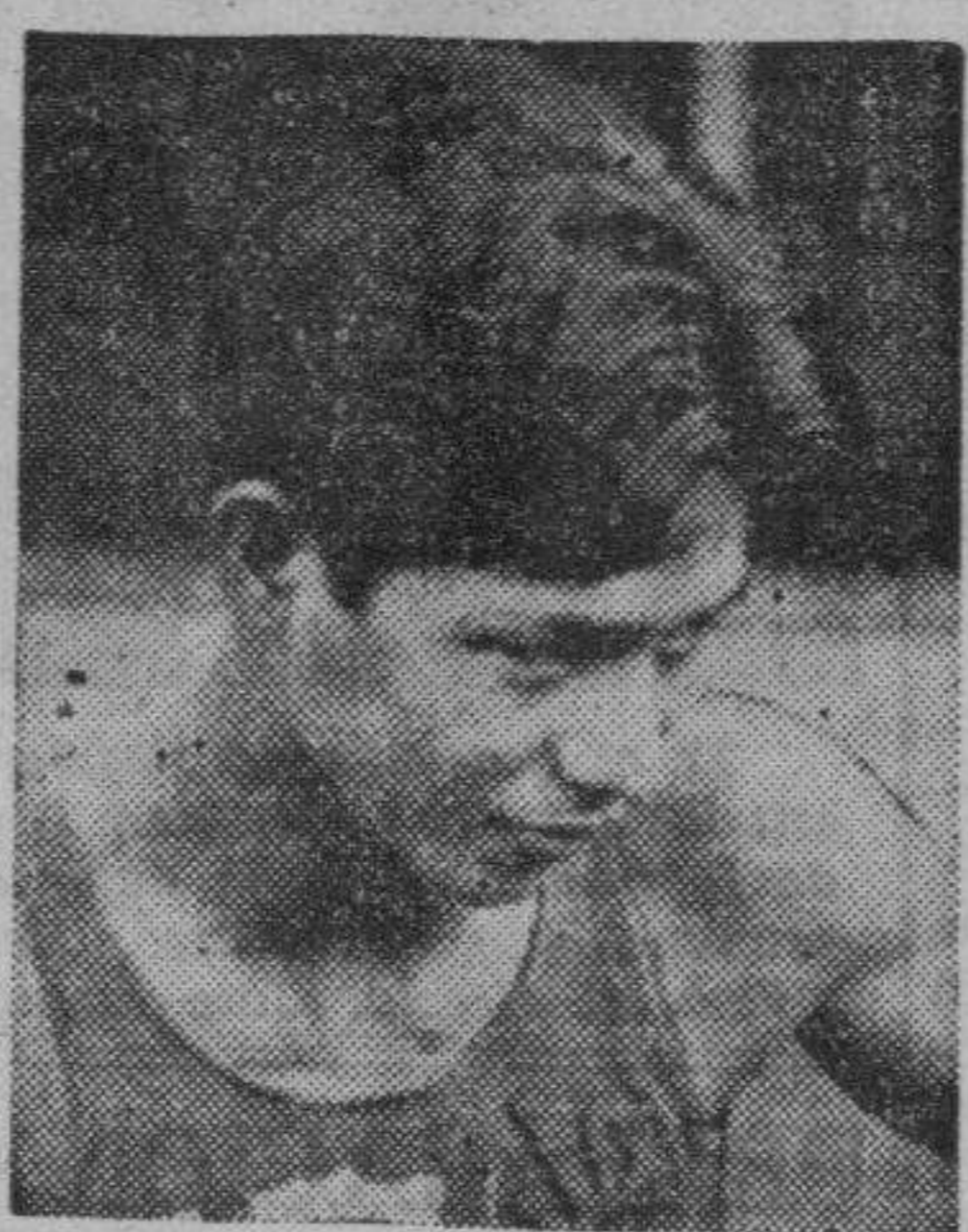
(Continuacion de la pagina 9)  
jamás ha visto. Cuando su porción del legado resulta un puñado de antiguallas sin valor Stan se entrega a la desesperacion. Perdidos en el pais extranjero, los chicos firman inadvertidamente papeles de enganche para el ejército y antes de que se dieran cuenta, se ven atados con los uniformes de los montañeses escoceses y destinados a patrullar desiertos.

Un episodio de amor en que figuran la bonita Lorna McLaurel (June Lang) una joven escocesa y Alan Douglas (William Janney) un pasante de abogado está entretejido en el argumento. Entre otros que figuran en el reparto verdaderamente notable, están Anne Grey, Vernon Steele, Jimmy Finlayson, David Torrence, Maurice Black, Daphne Pollard, Mary Gordon y Lionel Belmore.

"Bonnie Scotland", inquestionablemente una de las comedias de longitud de pelicula principal en que Laurel y Hardy han aparecido aun, se exhibirá en el Ideal mañana, martes.

Quítese sus callos con BLUE-JAY

## Vence con facilidad



JOE VILLANUEVA  
Que el sabado por la noche, en el Osmeña Park vencio con excesiva facilidad a Joe Paraiso, quien se retiró en el octavo asalto de un encuentro señalado para diez.

## Buenos juegos de basketball

El quinteto de basketball del departamento de comercio de la Universidad de Santo Tomas vencio al Colegio de La Salle por el recuento final de 64-44 en un encuentro refididismo y muy interesante celebrado ayer en el gimnasio de La Salle. Este partido se jugo en relacion con las ceremonias de inauguracion del nuevo gimnasio del colegio de Singalong.

Teniendo en su equipo a varios jugadores del equipo nacional de basketball de la Universidad de Santo Tomas, estos dominaron completamente la situacion y vencieron decisivamente a sus adversarios no obstante la lucha presentada por los chicos de La Salle.

En el primer encuentro de la tarde, los midjets del Ateneo registraron una decisiva victoria sobre los pequeños de La Salle por el recuento final de 20-15 para ganar el torneo dual de 1935 entre estos dos equipos.

Los del Ateneo vencieron tambien a los de La Salle en el penultimo encuentro celebrado entre estos dos equipos la semana pasada.

## El comercio doméstico debe

(Continuacion de la pagina 2)  
con filipina, todavia en pequeña escala.

### La forma mas eficaz

"Creemos oportuno manifestar que cuando un pais traza un plan de proteccion, ya sea en forma de tarifas o aranceles, o ya en forma de propaganda proteccionista, como es la labor de la Nepa, no se puede decir que dicho pais ya ha llegado a su plena industrializacion. Mas bien, ello indica un periodo inicial de su industrializacion. Vemos esto muy claramente en el caso de los Estados Unidos. Cuando los Estados Unidos en 1789 adoptaron la primera medida tarifaria para proteger sus industrias incipientes, dicho pais estaba empeñado en su industrializacion. Cuando Rusia compro la turbina que costo \$100,000,000 para electrificar la nacion sovietica, el pais no estaba aun industrializado en forma moderna. Tan es así que los cronistas de la industrializacion rusa, en los comienzos de su primer plan economico de 5 años, en 1928, han expresado claramente que Rusia no estaba en condiciones de industrializarse. Más la voluntad del pueblo, unida a la mano directriz del gobierno, hizo posible la industrializacion rusa hasta tal grado que, con excepcion de los Estados Unidos, es quizas el pais mejor industrializado. En sintesis, se puede predecir el patrocinio de productos que no existen al igual que al de los productos que ya existen, pues esta es la forma mas eficaz para promover la pronta industrializacion de un pais. Instrumento de legitima defensa

"El espíritu que informa la filosofia de la Nepa persuade que se ame lo propio sobre todas las cosas. Pero el amar lo propio no significa ni debe significar odio a lo extranjero. Deseo recalcar este hecho para refutar la insinuacion de que la Nepa, para que sirva debidamente los intereses economicos del pais, debe predecir que se otorgue

BUENAS Y BARATAS  
Nuestras figuritas para Belen  
MANILA GRAFICA INC.  
Escolta 62

MORTALIDAD  
LA mortalidad de callos y juanetes causada por los efectos de Blue-jay, el callicida mundial, aumenta año por año. Ud. también podrá extirpar ese mortificante callo con sólo aplicarse Blue-jay.

## J. VILLANUEVA GANA POR TKO A JOE PARAISO

El ex-amateur domino la situacion desde los comienzos hasta el final del encuentro en el Osmeña Park

Jose Villanueva, un sia campeon bantam en la filas amateur, derrotó decisivamente anoche, en el Osmeña Park a Joe Paraiso, cuando puso fuera de combate a este ultimo en el octavo asalto, por T. K. O. Paraiso, recién llegado de los Estados Unidos no demostro ser lo que anticipadamente se habia dicho de el y resulto un mero "punching bag" en manos de Villanueva. Para evitar mayor castigo, los seconds de Paraiso echaron la toalla al ruedo en señal de rendicion.

Desde el comienzo de la pelea, Villanueva se mantuvo firme castigando con golpes de derecha e izquierda a su adversario hasta el punto de derribarlo en el segundo asalto con un buen derecho a la quijada. Paraiso, sin embargo, logro ponerse en pie inmediatamente, y mantenerse así hasta el octavo asalto en que no pudiendo ya soportar los ataques de su adversario tuvo que rendirse.

En el tercer asalto el unico en que se lucio un poco, Paraiso decidido a vencer a toda costa atacó a su adversario con golpes de ambas manos logrando conectar uno de ellos sobre el rostro de Villanueva, pudiendo a este en peligro. Pero el ex-amateur logro defenderse con exito y una vez repuesto reanudo su ataque.

Los otros resultados fueron los siguientes:

Mauricio Seria y Joe Peralta empataron en el encuentro semifinal, despues de una lucha refididismo que se caracterizo por la rapidez de los adversarios y por el duro castigo que mutuamente se propinaron. Peralta comenzo bien ganando gran numero de tantos a su favor, en los primeros asaltos, pero Seria reacciono muy pronto y hubiera ganado el encuentro a no ser porque Peralta, viendose ya perdido logro volver a su estilo en los ultimos asaltos.

La proteccion a productos filipinos como a productos americanos. El producto americano entra en nuestro pais libre de gabelas. El producto americano esta bien protegido por el vigente sistema tarifario, el cual, como todos saben, ha sido ideado por los mismos americanos. Esta es la mejor garantia de proteccion que los productos americanos tienen en el mercado local. Ciertos productos filipinos entran en los Estados Unidos con alguna proteccion tarifaria, pero no sabemos en la actualidad de ninguna institucion en los Estados Unidos que predique la proteccion de nuestros productos por las masas americanas. Al contrario, sabemos positivamente que existen fuertes organizaciones en los Estados Unidos que combaten la entrada del producto filipino en dicho pais y tambien su consumo. A pesar de esta condicion anomala, pues existe entre los Estados Unidos y Filipinas un tratado comercial ciertos elementos, al parecer amantes del bienestar del pais, desean que la Nepa predique la doctrina de "Buy Philippine-American" y como no logran convencerlos, combaten sañudamente a nuestra organizacion presentandola como una institucion subversiva y perjudicial para los intereses del pais. Repetimos aqui que la Nepa no es anti-extranjera. Es unicamente un instrumento de legitima defensa de los intereses economicos del pueblo.

"Este día de la convencion es un día memorable porque esta dedicada a una cuestion de palpitante actualidad: el proteccionismo. Lo mismo que en la primera Convencion de Comerciantes Filipinos, espero sinceramente que los distinguidos delegados aqui presentes daran a este asunto una detenida consideracion. Los caballeros que van a tomar parte activa en esta sesion plenaria no solamente estan capacitados a discutir acabadamente todos los angulos del proteccionismo, sino que tambien, por su acendrado cariño al pais y su lealtad a la verdad y a la justicia, creo que contribuirán a aclarar mas elocuentemente la doctrina del proteccionismo."

## Ayude a Sus Riñones

No Tome Drogas Drásticas  
En sus riñones hay unos nueve millones de diminutos tubos urínicos o filtros que usted pone en peligro si descuidarlos o al tomar drogas drásticas e irritantes. ¡Tenga cuidado! Si a causa del mal funcionamiento de los riñones o de la vejez sufre usted de micciones nocturnas que lo obligan a levantarse, de dolores en las piernas, nerviosidad, desvanecimientos, rigidez muscular, reumatismo, lumbago, neuralgias, ardores en la uretra, picazón, escocor, acidez o pérdida de la vitalidad, no pierda un instante: tome el Cystex, nuevo descubrimiento de un médico para aliviar, tonificar, limpiar y reponer los riñones irritados y doloridos. Comienza a obrar a los 15 minutos de tomarse, y renueva la salud, la juventud y la vitalidad en 48 horas. El Cystex no cuesta más que unos cuantos centavos por cada dosis, y se garantiza que le aliviará sus sufrimientos en una semana o se le devuelve su dinero. En todas las boticas.

## Del torneo de golf militar



Com. Lee J. Farrell  
Del 57 de infantería, que ha sido designado chairman general del torneo de golf militar del Departamento Filipino, que cobrará

mos asaltos, y adjudicandose mayor numero de tantos, valendose mucho de su valor y agresividad.

K. O. Caballero, noqueo a Speed Arañas, Young Omeron vencio por puntos a Little Quintin, Battling Sima vencio a Fighting Mendoza, Gene Guerrero derrotó a Clever Ben, Young Leonard ganó a Rush Guerrero.

La resolucion que fue enmendada y designada a favorecer la participacion americana en la Olimpiada, pero protestando contra la politica alemana, fue objeto de acalorados debates hasta que al fin fue aprobada.

La oposicion a la participacion americana en los juegos olimpicos nacio debido a la actitud nazi para con los judios.

menzara mañana en el Fuerte McKinley. El Comandante Farrell es uno de los mejores jugadores de golf de McKinley. (Foto J. S. Army Signal Corps).

## PARTICIPARAN LOS EE. UU. EN LA OLIMPIADA

En una convencion nacional de la A.A.U. las votaciones resultan en favor del envio de una delegacion a Berlin

(De la "Associated Press")

Nueva York, Dic. 7.—La participacion americana en la olimpiada mundial de 1936 en Berlin, Alemania, se ha asegurado esta noche, cuando en la convencion nacional de la Amateur Athletic Union votaron, por gran margen de diferencia, en favor de la sugestion de enviar un equipo estadounidense a las competencias que el año que viene se celebraran bajo el control nazi.

Esta resolucion se ha aprobado en sustitucion de otra aprobada hace algun tiempo y votada secretamente. La anterior resolucion habia boicoteado los juegos en Alemania.

La resolucion que fue enmendada y designada a favorecer la participacion americana en la Olimpiada, pero protestando contra la politica alemana, fue objeto de acalorados debates hasta que al fin fue aprobada.

La oposicion a la participacion americana en los juegos olimpicos nacio debido a la actitud nazi para con los judios.

menzara mañana en el Fuerte McKinley. El Comandante Farrell es uno de los mejores jugadores de golf de McKinley. (Foto J. S. Army Signal Corps).

# VENTA ESPECIAL

Estamos desprendiendonos de todos estos automoviles usados a precios reducidos:

- Stock No. 1912 AUBURN Sedan
- " 1560 BUICK Sedan
- " 1587 BUICK Touring
- " 1955 BUICK Coupe
- " 2015 BUICK Touring
- " 2096 BUICK Sedan
- " 2111 BUICK Sedan
- " 2117 BUICK Sedan
- " 1447 CADILLAC Sedan
- " 1553 CHRYSLER Coach
- " 1575 CHRYSLER Touring
- " 1910 CHRYSLER Sedan
- " 1917 CHRYSLER Sedan
- " 1931 CHRYSLER Imp. Touring
- " 2127 CHRYSLER Sedan
- " 2134 CHRYSLER Sedan
- " 1570 DODGE Sedan
- " 2024 DODGE Stn. Wagon
- " 1564 HUPMOBILE Sedan
- " 1570 MORRIS Auto Calea
- " 1571 MORRIS Auto Calea
- " 1572 MORRIS Auto Calea
- " 1584 MORRIS Sedan
- " 1364 NASH Sedan
- " 1975 NASH Sedan
- " 1566 OAKLAND Sedan
- " 2065 OAKLAND Sedan
- " 2092 OAKLAND Sedan
- " 1310 OLDSMOBILE Sedan
- " 1423 OPEL Coach
- " 1424 OPEL Coach
- " 9003 PONTIAC Coach
- " 1306 REO Sedan
- " 1713 G. M. C. Truck
- " 1486 WILLYS "77" Chass.

Luneta Motor Co.  
Macondray & Co., Inc.  
Departamento de Automoviles  
54 San Luis Tel. 2-13-71

